

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 295

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 295 - 5139

Bern, Samstag, 17. Dezember 1988  
Bern, samedi, 17 décembre 1988

106. Jahrgang  
106e année

No 295 - 17. 12. 1988

#### Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während Weihnachten und Neujahr

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an nachstehenden Tagen aus:  
26. Dezember 1988 (Stephanstag) sowie  
2. Januar 1989 (Berchtoldstag).

#### Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant Noël et Nouvel An

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:  
26 décembre 1988 (St-Etienne) ainsi que  
2 janvier 1989 (lundi).

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

**Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Varia**

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais.

**Händelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)**

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 365192-365211**

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

#### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantissant par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

**Zürich** (5825)

Gemeinschuldner: **Gahlinger Hanspeter**, geb. 16. Dezember 1950, vom Wuppenau TG, Stauffacherstrasse 159, 8004 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 17. November 1988.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 28. Dezember 1988.

8026 Zürich, 12. Dezember 1988 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, 8026 Zürich

**Zürich** (5870)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des am 30. April 1988 verstorbenen **Probst Stephan**, geb. 5. März 1944, von Mümliswil-Ramiswil SO, wohnhaft gewesen Im oberen Boden 21, 8049 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 6. Januar 1989.

8049 Zürich, 13. Dezember 1988 Konkursamt Höngg-Zürich: M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (5801)

Vorläufige Konkursanzeige

Mit Verfügung vom 28. November 1988, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich über die Firma **Infopress AG**, Zeltweg 48, 8032 Zürich, den Konkurs eröffnet.

Die Art der Durchführung und die Eingabefrist werden später bekanntgegeben.

8030 Zürich, 12. Dezember 1988 Konkursamt Hottingen-Zürich

**Zürich** (5802)

Vorläufige Konkursanzeige

Mit Verfügung vom 28. November 1988, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich über die Firma **PR-Beratung Schmid AG**, Zeltweg 48, 8032 Zürich, den Konkurs eröffnet.

Die Art der Durchführung und die Eingabefrist werden später bekanntgegeben.

8030 Zürich, 12. Dezember 1988 Konkursamt Hottingen-Zürich

**Zürich** (5803)

Gemeinschuldnerin: **Mehosho Publishing Company Ltd**, mit Sitz in Zürich, Falkenstrasse 30, 8008 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 17. November 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 6. Januar 1989.

8008 Zürich, 16. Dezember 1988 Konkursamt Riesbach-Zürich: M. Rieser, Notar

**Zürich** (5826)

Gemeinschuldner: **Blesi Markus**, 1932, von Schwanden GL, Hurdackerstrasse 8, 8600 Dübendorf, Inhaber des Kleidergeschäftes «Blesi Herrenmode», in Dübendorf.

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 6. Januar 1989.

8600 Dübendorf, 17. Dezember 1988 Konkursamt Dübendorf

**Bern** (5779)

Gemeinschuldnerin: **Elimex AG**, Bernstrasse 34, 3072 Ostermündigen.

Datum der Eröffnung: 22. November 1988.

Summarisches Verfahren gemäß Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 6. Januar 1989.

3000 Bern, 7. Dezember 1988 Konkursamt Bern

**Bern** (5780)

Gemeinschuldnerin: **Zentrara Technik AG**, Entwicklung und Herstellung von Spielcomputer, Nidaugasse 11, 2500 Biel.

Datum der Eröffnung: 9. November 1988 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 7. Januar 1989.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gesamtschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 7. Januar 1989 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsangebote innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 7. Januar 1989, unter Vorlegung der Beweismittel.

Die von der Gesamtschuldnerin unter der Nr. 247 862 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen (Art. 14 Abs. 4 WUB).

2500 Biel, 17. Dezember 1988

Konkursamt Biel

**Luzern** (5858)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 4. April 1988 verstorbenen **Schmitz Rudolf Justis**, geboren am 29. Mai 1928, deutscher Staatsangehöriger (BRD), gewesener Fabrikant, wohnhaft gewesen Haldenstrasse 22, Luzern, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 13. Dezember 1988.

Eingabefrist: bis 28. Dezember 1988.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderung bereits im vorausgegangenen Rechnungsruf zum Öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen, haben jedoch binnen der Eingabefrist die Beweismittel für ihre Forderung an das Konkursamt einzusenden.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 14. Dezember 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

- Luzern** (5806)  
Gemeinschuldner: Suter Kaspar, geboren am 21. November 1962, von Hildisrieden, wohnhaft in Emmen, Adligenstrasse 9/25, 6020 Emmenbrücke.  
Konkurrenzeröffnung: 5. Dezember 1988 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: bis 7. Januar 1989.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6020 Emmenbrücke, 12. Dezember 1988  
Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke
- Luzern** (5804)  
Gemeinschuldner: Birrer Beat, geboren am 15. Februar 1963, von Buchrain, wohnhaft in Emmen, Hinterherdenschwand 20, 6020 Emmenbrücke.  
Konkurrenzeröffnung: 12. Dezember 1988 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: bis 7. Januar 1989.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6020 Emmenbrücke, 12. Dezember 1988  
Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke
- Luzern** (5805)  
Gemeinschuldnerin: Rothenburger Paula, geboren am 1. Juni 1955, von Unterbach VS, wohnhaft in Emmen, Oberhofstrasse 14, 6020 Emmenbrücke.  
Konkurrenzeröffnung: 12. Dezember 1988 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: bis 7. Januar 1989.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6020 Emmenbrücke, 12. Dezember 1988  
Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke
- Nidwalden** (5807)  
Gemeinschuldnerin: ASP Anterbes Securi Print Räber & Reber, (Kollektivgesellschaft zwischen Hanspeter Räber in Horw und Ernst Reber in Bolligen), Herstellung, Kauf und Verkauf von Druck- und Werbeartikeln, früher in Horw, nunmehr Fadenbrücke, 6374 Buochs.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 22. November 1988, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.  
Eingabefrist: bis und mit 6. Januar 1989.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 30. Dezember 1988 schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist allfällige Angebote der Konkursverwaltung einzureichen.  
Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 30. Dezember 1988 schriftlich geltend zu machen.  
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 561 858 ausgestellten Grossstenerklärungen der Warenumsatzsteuer werden hiermit widerrufen.  
6052 Hergiswil, 12. Dezember 1988  
Konkursamt Nidwalden  
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil
- Glarus** (5808)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über die Umbria Holding AG in Lq., 8867 Niederurnen, wurde durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus zufolge Bilanzunterlegung am 2. August 1988 der Konkurs eröffnet.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
8750 Glarus, 17. Dezember 1988  
Konkursamt des Kantons Glarus:  
Eugen Küng
- Zug** (5828)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über die Ba-Gustosa - Baratti Gusto Beteiligungen SA, Löbernstrasse 47, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 4. Oktober 1988 der Konkurs eröffnet worden.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
6300 Zug, 13. Dezember 1988  
Konkursamt Zug
- Basel-Stadt** (5831)  
Gemeinschuldner: von Arx Stephan, geb. 5. November 1956, von Egerkingen SO, Hohle Gasse 86, Wallbach AG (früher Kannenfeldstrasse 32, Basel), Inhaber der Einzelfirma «Popularia Stephan von Arx SVA-Verlag», Kannenfeldstrasse 32, Basel.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 24. Oktober 1988.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 6. Januar 1989.  
4001 Basel, 17. Dezember 1988  
Konkursamt Basel-Stadt
- Basel-Stadt** (5830)  
Gemeinschuldner: Serratore Giuseppe, geb. 14. September 1944, italienischer Staatsangehöriger, Steinentorstrasse 8, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Restaurant Steinemühle, Giuseppe Serratore», Steinentorstrasse 8, Basel.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 14. November 1988.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 6. Januar 1989.  
4001 Basel, 17. Dezember 1988  
Konkursamt Basel-Stadt
- St. Gallen** (5833)  
Gemeinschuldnerin: Firma Noblesse AG, Ruderbach 38, 9430 St. Margrethen, bzw. Eselbon SA, Badstrasse 85, 8437 Zurzach (Namen- und Sitzänderung vom 9. August 1988).  
Konkurrenzeröffnung: 11. August 1988.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG - gemäss Verfügung vom 9. Dezember 1988.  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 11. 8. 1988): bis 9. Januar 1989.  
9000 St. Gallen, 13. Dezember 1988  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Eisenhut
- St. Gallen** (5832)  
Gemeinschuldner: Cardano Remo, von Murg SG und Egg ZH, geb. 9. Februar 1956, Hochbauzeichner, Rappensteinstrasse 5, St. Gallen, nun wohnhaft: Badenerstrasse 865, Zürich, Inhaber der Einzelfirma R. C. Cardano Architekturbüro, Rappensteinstrasse 5, St. Gallen.  
Konkurrenzeröffnung: 11. Oktober 1988.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG - laut Verfügung vom 7. Dezember 1988.  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 11. Oktober 1988): bis 9. Januar 1989.  
9000 St. Gallen, 13. Dezember 1988  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Schlaepfer
- St. Gallen** (5871)  
Gemeinschuldnerin: Firma Lessol Impex AG, Bahnstrasse 46, 9435 Heerbrugg.  
Konkurrenzeröffnung: 14. November 1988.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG - laut Verfügung vom 12. Dezember 1988.  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 14. November 1988) bis 9. Januar 1989.  
9000 St. Gallen, 14. Dezember 1988  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Eisenhut
- Graubünden** (5829)  
Gemeinschuldner: Voneschen Erwin, geb. 1939, von Felsberg GR, Kaufmann/Hotelier, Salvatoreenstrasse 35, 7000 Chur.  
Der Gemeinschuldner ist-Eigentümer folgender Grundstücke:  
1. Churwalden L.- und S.-Register Parzelle 934/GZ-Plan 6 (Grundbuchvermessungspartelle 127/Plan 31, Boden im Rütland  
2. Malix, L.- und S.-Register Parzelle 716/GZ-Plan 20 (Grundbuchvermessungspartelle 776/Plan 20, Wiese und Weideland  
3. Rorschach, Parzelle Nr. 277, Troitair an der Hauptstrasse  
4. Rorschach, Parzelle Nr. 278, Hotel «Anker» mit Ladenlokalen an der Hauptstrasse 71  
5. Rorschach, Parzelle Nr. 462, Troitair an der Hauptstrasse  
6. Rorschach, Parzelle 463, Mehrfamilienhaus mit Restaurant Nr. 124 an der Hauptstrasse  
7. Rorschach, Laubenstrasse  
8. Rorschach, Parzelle Nr. 1534, Mehrfamilienhaus mit Garage Nr. 2258 an der Steinalstrasse 3  
9. Rorschach, Parzelle Nr. 1151, Waisenhausstrasse, subjektivdinglicher Miteigentumsanteil zu 4%  
10. Rorschach, Parzelle Nr. 1242, Steinalstrasse, subjektivdinglicher Miteigentumsanteil zu 5%  
11. Diessenhofen, E.-Blatt und Parzelle Nr. 135, Wohnhaus und Restaurant Schäferhaus, Hofraum, Schmiedgasse.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 1. September 1988 (mit Entscheid vom 1. November 1988 wurde eine Berufung durch das Bezirksgericht Plessur abgewiesen).  
Eingabefrist: 17. Januar 1989 (mit Wert per Konkurrenzeröffnungstag, 1. September 1988)  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 22. Dezember 1989, 15 Uhr, im Restaurant Freieck, Reichgasse 50, in Chur.  
7000 Chur, 17. Dezember 1988  
Konkursamt Chur
- Aargau** (5813)  
Gemeinschuldnerin: Brodbeck Corina, 1960, von Muttenz BL, Krankenpflegerin, Morgenacherstrasse 26, 5452 Oberrohrdorf AG, früher in Langenthal BE.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 22. November 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 6. Januar 1989.  
5400 Baden, 12. Dezember 1988  
Konkursamt Baden
- Aargau** (5814)  
Gemeinschuldnerin: Germae Maria Estrella, 1952, spanische Staatsangehörige, Kosmetikerin, Eichstrasse 5, 5432 Neuendorf.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 22. November 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 6. Januar 1989.  
5400 Baden, 12. Dezember 1988  
Konkursamt Baden
- Aargau** (5812)  
Gemeinschuldnerin: Firma Linea Moden AG, Handel mit Damen- und Herrenmoden, Accessoires und Schuhen, Bahnhofstrasse 40, 5400 Baden.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 1. Dezember 1988 (Überschuldungsanzeige).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 6. Januar 1989.  
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis längstens 6. Januar 1989 schriftliche Einsprache beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.  
Beim Konkursamt liegt ein schriftliches Kaufangebot für die Übernahme des Inventars (Ladeneinrichtungen und Warenlager) in Höhe von Fr. 27 000.- (konkursamtlicher Schätzwert Fr. 32 095.-) vor. Gläubiger und Dritte können bis zum 6. Januar 1989 bei der Konkursverwaltung schriftlich höhere Kaufangebote einreichen. Bei Eingang solcher Angebote findet unter den Offerenten eine interne Steigerung statt. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.  
5400 Baden, 12. Dezember 1988  
Konkursamt Baden
- Aargau** (5809)  
Gemeinschuldner: Kalbermatter Gabriel, 1961, von Hohtenn VS, Detailmonteur, Stadtbachstrasse 9, Baden.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 5. Dezember 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 6. Januar 1989.  
5400 Baden, 12. Dezember 1988  
Konkursamt Baden
- Aargau** (5834)  
Gemeinschuldner: Kathrin Marcel, geb. 1965, Chauffeur, von Sarnen OW, in 8917 Oberlunkhofen, Zugerstrasse 31.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 2. November 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 6. Januar 1989.  
5400 Baden, 17. Dezember 1988  
Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden
- Aargau** (5835)  
Gemeinschuldner: Neupert Thomas, geb. 1963, Angestellter, von Zürich, in 5610 Wohlen, Friedhofstrasse 21.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 15. November 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 6. Januar 1989.  
5400 Baden, 17. Dezember 1988  
Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden
- Aargau** (5874)  
Gemeinschuldner: Monnin-Würsten Paul, geb. 1950, Lagerarbeiter, von Maseccourt JU, in 5262 Frick, Hauptstrasse 123.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 24. November 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 6. Januar 1989 (Wert 24. November 1988).  
5200 Brugg, 14. Dezember 1988  
Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg
- Aargau** (5872)  
Gemeinschuldner: Caputo Felice, geb. 1943, Schreiner, italienischer Staatsangehöriger, in 5028 Ueken, Kornbergstrasse 176.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 24. November 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 6. Januar 1989 (Wert 24. November 1988).  
5200 Brugg, 14. Dezember 1988  
Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

- Aargau** (5873)  
Gemeinschuldnerin: **Caputo-Coppola Anna**, geb. 1951, Fabrikarbeiterin, italienische Staatsangehörige, in 5262 Frick, Stieracker 10.  
Datum der Konkurseröffnung: 24. November 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 6. Januar 1989 (Wert 24. November 1988).  
5200 Brugg, 14. Dezember 1988 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg
- Aargau** (5875)  
Gemeinschuldner: **Huggler Waldemar**, 1959, Kranführer, von Untereisen, in 4663 Aarburg, Städtchen 29.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1988 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 6. Januar 1989.  
5036 Oberentfelden, 14. Dezember 1988 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden
- Vaud** (5781)  
Faillite: **Almieri Pia**, divorcée Travostino, 1941, courtier en immeubles, anciennement Blonay, Chermex, rue Eglise-Catholique 1, actuellement avenue des Alpes 122, Montreux.  
Date du prononcé: 7 décembre 1988.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 6 janvier 1989.  
1820 Montreux, 17 décembre 1988 Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé
- Vaud** (5782)  
Faillite: **Caravel Immobilier S.A.**, rue Eglise-Catholique 1, Montreux.  
Date du prononcé: 7 décembre 1988.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 6 janvier 1989.  
1820 Montreux, 17 décembre 1988 Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé
- Vaud** (5783)  
Faillite: **SI Aux Biolayres SA**, achat, construction, exploitation, mise en valeur, location, gérance et vente de tous immeubles, siège rue des Uttns 28, 1110 Morges.  
Date du prononcé: 5 décembre 1988.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 5 janvier 1989.  
(Les créanciers ayant produit dans la procédure concordataire doivent produire à nouveau.)  
1110 Morges, 17 décembre 1988 Office des faillites: R. Chappuis, préposé
- Vaud** (5815)  
Faillite: **HUG-Collet Jean-Daniel**, né le 16 juin 1951, originaire de Büschlen FR, mécanicien/vendeur, rue de l'Abbaye 11, 1350 Orbe.  
Date du prononcé: 17 octobre 1988.  
Faillite sommaire art. 231 LP.  
Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 6 janvier 1989.  
1350 Orbe, 12 décembre 1988 Office des faillites: Ph. Golay, préposé
- Einstellung des Konkursverfahrens**  
(SchKG 230)
- Bern** (5784)  
Gemeinschuldnerin: **Sasco AG**, Vermittlung von Fotomodellen, Länggassstrasse 7, 3012 Bern.  
Datum der Eröffnung: 6. September 1988.  
Depositionsfrist: 29. Dezember 1988.  
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2500.- leistet. (Nachforderung bleibt vorbehalten.)  
3000 Bern, 7. Dezember 1988 Konkursamt Bern
- Bern** (5827)  
Schuldnerin: **CTS Communications Trade & Service AG**, Zeltstrasse 4, 3612 Steffisburg.  
Datum der Eröffnung: 20. Oktober 1988.  
Datum der Einstellungsverfügung: 12. Dezember 1988.  
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger bis und mit 27. Dezember 1988 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.  
3601 Thun, 13. Dezember 1988 Konkursamt Thun: F. Hueber
- Luzern** (5859)  
Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **van Solt Albertus**, geb. 7. März 1937, niederländischer Staatsangehöriger, Kaufmann, wohnhaft gewesen Seestrasse 100, Kastanienbaum, Gemeinde Horw, gestorben am 9. Juni 1988.  
Konkurseröffnung: 31. Oktober 1988.  
Einstellungsverfügung: 9. Dezember 1988.
- Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Dezember 1988 die Durchführung des Liquidationsverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 12 000.- für das summarische, bzw. Fr. 12 000.- für das ordentliche Verfahren leistet, gilt dieses als geschlossen.  
6000 Luzern, 14. Dezember 1988 Konkursamt Luzern-Land
- Nidwalden** (5836)  
Über die **Technoform Aktiengesellschaft**, Herstellung und Vertrieb von Formteilen aus verschiedenen Werkstoffen usw., Rotzlochstrasse, 6370 Stans, wurde durch Dekret des Konkursrichters vom 26. September 1988, nach Art. 725, Abs. 4 OR, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 5. Dezember 1988, mangels genügend freier Aktiven, wieder eingestellt.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Dezember 1988 schriftlich und eingeschrieben die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.  
6052 Hergiswil, 13. Dezember 1988 Konkursamt Nidwalden  
Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil
- St. Gallen** (5785)  
Mit Verfügung vom 24. August 1988 eröffnete der Konkursrichter am Bezirksgericht Seen den Konkurs über **Mäder Hansjörg**, geb. 1946, von Mühleberg BE, Polier, Hummelbergstrasse 92, 8645 Jona, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hansjörg Mäder, Fassadenrenovations», 8645 Jona, und stellte das Verfahren mangels Aktiven mit Verfügung vom 30. November 1988 aber wieder ein.  
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8722 Kaltbrunn, 9. Dezember 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble
- Kollokationsplan - Etat de collocation**  
(SchKG 249-251) - (LP 249-251)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.  
L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Zürich** (5816)  
Im Konkurs über **Merki Hans**, geb. 24. August 1938, von Winterthur, Vertreter, wohnhaft in 8424 Embrach, Zürcherstrasse 59A, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Embrach, Dorfstrasse 23, 8424 Embrach, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 16. Dezember 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamts Bülach anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a. beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke,  
b. beim Konkursamt Embrach: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,  
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
8424 Embrach, 12. Dezember 1988 Konkursamt Embrach: R. Ernst, Notar
- Zürich** (5837)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkursverfahren über **Frau Bollinger-Büchi Edith**, geb. 1943, von Beringen SH, im Grüt 4c, 8805 Richterswil, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Modeagentur Edith Bollinger», liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Dezember 1988 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamts Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnis rechtskräftig.  
Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke sind innert der gleichen Frist schriftlich beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde einzureichen.  
8820 Wädenswil, 13. Dezember 1988 Konkursamt Wädenswil:  
Baumann, Notar-Stellvertreter
- Bern** (5786)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs der Firma **Blaser Electronic**, Lyssachstrasse 9A, 3400 Burgdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen.  
3400 Burgdorf, 9. Dezember 1988 Konkursamt Burgdorf
- Bern** (5817)  
Gemeinschuldner: **Buchser Peter**, 1940, wohnhaft gewesen Florastrasse 14; 3800 Interlaken.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 27. Dezember 1988.  
Innert der gleichen Frist liegen auch das Inventar sowie das Lastenverzeichnis Diemting-Grundbuchblatt Nrn. 2404-31, 2407-7 und Untereisen-Grundbuchblatt Nrn. 1720-22, 1722-51 auf.  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Interlaken zu richten.  
3800 Interlaken, 12. Dezember 1988 Konkursamt Interlaken:  
Zumbrunn
- Luzern** (5862)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Bisch Ernst**, geb. 8. Juli 1940, von Luzern, Chauffeur, Fanghöfli 10, 6014 Littau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 19. bis 28. Dezember 1988.  
6000 Luzern, 14. Dezember 1988 Konkursamt Luzern-Land
- Luzern** (5863)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Sonderegger-Estermann Elisabeth**, geb. 24. Juni 1955, von Meggen und Obereggen AG, gewesene Wirtin, jetzt Servier-tochter, Neumattstrasse 31, Horw, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 19. bis 28. Dezember 1988.  
6000 Luzern, 14. Dezember 1988 Konkursamt Luzern-Land
- Luzern** (5860)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Sidler Alfred**, geb. 1919, von Dietwil AG, wohnhaft gewesen Trüllhofstrasse 3, Luzern, gestorben 14. September 1988, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 19. bis 28. Dezember 1988.  
6000 Luzern, 14. Dezember 1988 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (5861)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Tschuppert Peter**, von Kriens und Grosswangen, geb. 17. November 1936, gewesener Wirt, jetzt Küchenchef, Matthofring 29, 6005 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 19. bis 28. Dezember 1988.  
6000 Luzern, 14. Dezember 1988 Konkursamt Luzern-Stadt
- Schwyz** (5818)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Schlottterbeck René**, geb. 11. April 1964, Discjockey, Parkstrasse 19, 6410 Goldau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Goldau, Bahnhofstrasse 8, 6410 Goldau, zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis zum 28. Dezember 1988 beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6430 Schwyz, anzuheben.  
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan und das Inventar rechtskräftig.  
6410 Goldau, 16. Dezember 1988 Konkursamt Goldau:  
Franz Speck, Notar
- Glarus** (5840)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs **Pinacea AG**, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.  
Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreuung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus, einzureichen.  
8750 Glarus, 17. Dezember 1988 Konkursamt des Kantons Glarus



- Fribourg** (5838)  
Faillie: **Gesfor S.A.**, à Fribourg, importation, exploitation, vente, location de tout élément se rapportant à la production du son et de l'image, etc., boulevard de Pérolles 10, à Fribourg.  
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.  
1700 Fribourg, 17 décembre 1988  
Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: B. Chappuis
- Fribourg** (5839)  
Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une nouvelle créance de 5e classe  
Faillie: **Rasa Allcars S.A.**, importation et exportation de voitures, motos, camions et tous véhicules en général, les Vuarines, à Belfaux.  
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.  
1700 Fribourg, 17 décembre 1988  
Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey
- Solothurn** (5787)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im summarischen Konkursverfahren über **Stuber Heinz**, 1937, Baumaschinist, von Kyburg-Buchegg, mit gesetzlichem Wohnsitz in 2544 Bettlach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.  
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.  
2540 Grenchen, 8. Dezember 1988 Konkursamt Lebern  
Filiale Grenchen-Bettlach
- St. Gallen** (5841)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: **Amport Hans-Rudolf**, Restaurant Ulrichsberg, Dorfstrasse 17, 9303 Wittenbach, neue Adresse: Aeschach 1008, 9432 Platz-Walzenhausen.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 28. Dezember 1988.  
9000 St. Gallen, 13. Dezember 1988  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Rohner
- St. Gallen** (5842)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldnerin: Firma **Schlössli Gastronomie AG**, Falkenbergstrasse 8, 9000 St. Gallen.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 28. Dezember 1988.  
9000 St. Gallen, 13. Dezember 1988  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Rohner
- St. Gallen** (5843)  
**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**  
Gemeinschuldnerin: **Intergrund AG**, Konstanzerstrasse 77, 9500 Wil, vorher Friedeggstrasse 5, 9000 St. Gallen.  
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 29. Dezember 1988.  
9242 Oberuzwil, 13. Dezember 1988  
Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher
- Aargau** (5844)  
Im summarischen Konkursverfahren des **Kneubühler René**, geb. 1960, Kaufmann, von Luzern, in Sins, Moosbrünnli 15, Inhaber der Einzelfirmen Gaspas-Personal Agentur und Inter-Mont in Zug, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 29. Dezember 1988 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Innert derselben Frist sind schriftliche Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse nach Art. 260 SchKG und zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen schriftlich beim Konkursamt Muri, in Brugg, einzureichen.  
5200 Brugg, 12. Dezember 1988 Konkursamt Muri in Brugg
- Aargau** (5877)  
Im summarischen Konkursverfahren des **Büchler Albin**, geb. 1948, Feinmechaniker, von Hergiswil LU, in Klingnau, Brühlstrasse 1a, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 29. Dezember 1988 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.  
5200 Brugg, 14. Dezember 1988 Konkursamt Zurzach,  
5200 Brugg
- Aargau** (5845)  
Im summarischen Konkursverfahren über **Akinci Hakan**, Betriebsangestellter, in Zofingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 29. Dezember 1988 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.  
5036 Oberentfelden, 13. Dezember 1988 Konkursamt Zofingen,  
5036 Oberentfelden
- Vaud** (5819)  
Faillie: **Thoeni Catherine**, Ruisseau 4, c/o M. Gratz, 1291 Commugny.  
Date du dépôt: 17 décembre 1988.  
Délai pour intenter action en opposition: 27 décembre 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).  
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).  
1260 Nyon, 9 décembre 1988 Office des faillites de Nyon:  
B. Rochat, substitut
- Vaud** (5883)  
Faillie: **Felli Christian-Jacques**, ebem de la Prangine, 1264 St-Cergue.  
Date du dépôt: 17 décembre 1988.  
Délai pour intenter action en opposition: 27 décembre 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).  
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendication art. 49 et 80 OOF - créance faisant l'objet d'un procès lors de l'ouverture de la faillite art. 63 OOF).  
1260 Nyon, 17 décembre 1988 Office des faillites de Nyon:  
B. Rochat, substitut
- Vaud** (5820)  
**Etat de collocation complémentaire**  
Faillie: **Jaxton Informatique SA**, dont le siège est à Nyon.  
Etat de collocation complémentaire déposé ensuite de l'admission d'une production tardive.  
Date du dépôt: 17 décembre 1988.  
Délai pour intenter action en opposition: 27 décembre 1988, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.  
1260 Nyon, 17 décembre 1988 Office des faillites de Nyon:  
B. Rochat, substitut
- Valais** (5846)  
Faillie: **Argeta, Atelier des argentiers et potiers d'étain de Saxon S.A.**, chemin de la Plâtrière, 1907 Saxon.  
Date du dépôt: 17 décembre 1988.  
Délai pour contester: 10 jours.  
1920 Martigny, 13 décembre 1988 Office des faillites de Martigny  
Pour la commission de liquidation:  
P. Troillet, préposé
- Schluss des Konkursverfahrens**  
(SchKG 268)
- Chiusura del fallimento**  
(LEF 268)
- Zürich** (5847)  
Das Konkursverfahren über den Nachlass des am 15. Januar 1988 verstorbenen **Buchelt Hermann Werner**, geb. 29. März 1930, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Limmattalstrasse 353, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 8. Dezember 1988 als geschlossen erklärt worden.  
8049 Zürich, 13. Dezember 1988 Konkursamt Höngg-Zürich:  
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter
- Zürich** (5821)  
Das Konkursverfahren über die **Printas AG in Liquidation**, Utoquai 43, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Dezember 1988 als geschlossen erklärt worden.  
8034 Zürich, 8. Dezember 1988 Konkursamt Riesbach-Zürich
- Bern** (5786)  
Gemeinschuldner: **Alonso Carlos**, geb. 23. Februar 1955, spanischer Staatsangehöriger, Bernstrasse 73, 3400 Burgdorf.  
Datum des Schlusses: 6. Dezember 1988.  
3400 Burgdorf, 8. Dezember 1988 Konkursamt Burgdorf
- Bern** (5788)  
Gemeinschuldnerin: **Bevicom AG**, Meieriedstrasse 1, 3400 Burgdorf.  
Datum des Schlusses: 7. Dezember 1988.  
3400 Burgdorf, 8. Dezember 1988 Konkursamt Burgdorf
- Bern** (5822)  
Schuldner: **Bärfuss Heinz**, 1939, von Eggwil, Pfundmatte, 3822 Lauterbrunnen.  
Datum des Schlusses: 8. Dezember 1988.  
3800 Interlaken, 17. Dezember 1988 Konkursamt Interlaken:  
Zumbrunn
- Luzern** (5864)  
Das Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Scheiber Franz**, geb. 22. Oktober 1937, von Schattdorf UR, wohnhaft gewesen Schachenstrasse 7, 6010 Kriens, gestorben 19. Mai 1988, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, am 5. Dezember 1988 als geschlossen erklärt worden.  
6000 Luzern, 14. Dezember 1988 Konkursamt Luzern-Land
- Luzern** (5865)  
Das Konkursverfahren über **Arnold Jean-Claude**, geb. 24. Juni 1952, von Altshofen, Teppichverkäufer, Schönbühlring 13, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 9. Dezember 1988 als geschlossen erklärt worden.  
6000 Luzern, 14. Dezember 1988 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (5869)  
Das Konkursverfahren über **Baumann Heinz**, geb. 17. August 1956, von Herbligen BE, Feinmechaniker, Tribschenstrasse 19, 6005 Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 9. Dezember 1988 als geschlossen erklärt worden.  
6000 Luzern, 14. Dezember 1988 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (5866)  
Das Konkursverfahren über **Graber Werner**, geb. 2. Dezember 1944, von Grossebühl LU, Chauffeur, Würzenbachstrasse 17, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 9. Dezember 1988 als geschlossen erklärt worden.  
6000 Luzern, 14. Dezember 1988 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (5790)  
Die konkursamtliche Nachlassliquidation der ausgeschlagenen Hinterlassenschaft **Zietala Georg** sel., geboren am 17. Januar 1952, von Griesenberg TG, wohnhaft gewesen in Emmen, Hohrütstrasse 41, 6020 Emmenbrücke, ist mit Verfügung vom 5. Dezember 1988 des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf als geschlossen erklärt worden.  
6020 Emmenbrücke, 16. Dezember 1988 Konkursamt des Amtes Hochdorf,  
6020 Emmenbrücke.
- Luzern** (5848)  
Das Konkursverfahren über **Badertscher Arthur**, geb. am 24. April 1957, von Lauperswil BE, wohnhaft Lerchgraben, Wiggen, bis Februar 1988 wohnhaft gewesen in Signau, untere Sonnhalde 2, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch vom 12. Dezember 1988 als geschlossen erklärt worden.  
6170 Schüpfheim, 13. Dezember 1988 Konkursamt Entlebuch
- Glarus** (5823)  
Das Konkursverfahren über **Fondvalor SA in Liquidation**, Bankstrasse 7, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 2. Dezember 1988 als geschlossen erklärt worden.  
8750 Glarus, 17. Dezember 1988 Konkursamt des Kantons Glarus
- Solothurn** (5791)  
Das Konkursverfahren über **Henzi Traugott**, 1938, von Günsberg, in Grenchen, Rötistrasse 8, Inhaber der am 31. März 1988 im Handelsregister von Grenchen-Bettlach gelöschten Einzelfirma «Traugott Henzi, Betrieb des Restaurants Cadran, Solothurnstrasse 139, in Grenchen», ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 8. Dezember 1988 als geschlossen erklärt worden.  
2540 Grenchen, 9. Dezember 1988 Konkursamt Lebern  
Filiale Grenchen-Bettlach
- St. Gallen** (5850)  
Gemeinschuldner: **Breitenmoser Roland**, Schreiner, wohnhaft: Langmoosweg 16a, 9400 Rorschacherberg, Geschäftsadresse bis April 1988: Roland Breitenmoser, Antikschreinerei, Greinastrasse 4, 9400 Rorschach.  
Schlussverfügung vom 9. Dezember 1988.  
9000 St. Gallen, 13. Dezember 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Eisenhut

**St. Gallen** (5849)  
 Gemeinschuldnerin: Schleifer-Rohner Margrith, Angestellte, wohnhaft: Heidenstrasse 3, 9034 Eggersriet, ehemals Inhaberin der Einzelirma Margrith Schleifer-Rohner, Konfektionsatelier, Friedenstrasse 2, 6373 Ennetbürgen.  
 Schlussverfügung vom 9. Dezember 1988.  
 9000 St. Gallen, 13. Dezember 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
 Eisenhut.

**St. Gallen** (5878)  
 Gemeinschuldnerin: Nadwood S.A. in Liquidation, 9000 St. Gallen.  
 Schlussverfügung vom 13. Dezember 1988.  
 9001 St. Gallen, 14. Dezember 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
 Schlaepfer

**Aargau** (5851)  
 Das Konkursverfahren über Studer Markus, 1945, Angestellter, von Kestenholz, in Kölliken, ist vom Gerichtspräsidium Zofingen am 8. Dezember 1988 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über Vöhringer Georg R., 1941, Maler, von Engelberg, in Zofingen, ist vom Gerichtspräsidium Zofingen am 8. Dezember 1988 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über Zumstein Markus, 1961, Bäcker-Konditor, von Ochlenberg, in Strengelbach, ist vom Gerichtspräsidium Zofingen am 8. Dezember 1988 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 13. Dezember 1988

Konkursamt Zofingen,  
 5036 Oberentfelden

**Thurgau** (5852)  
 Das Bezirksgericht Münchwilen hat mit Beschluss vom 8. November 1988 das Konkursverfahren über Rieser Peter, geb. 19. Mai 1958, von Weinfelden, Lommiserstrasse 9a, 9545 Wängi, als geschlossen erklärt.  
 9545 Wängi, 13. Dezember 1988

Für das Konkursamt Münchwilen:  
 Betreibungsamt Lommis, 9545 Wängi

**Ticino** (5853)  
 La procedura di liquidazione del fallimento Terme di Acquarossa S.A., Leontica, è stata dichiarata chiusa con decreto del 28 novembre 1988 del Pretore di Blenio.  
 6716 Acquarossa, 16 dicembre 1988

Ufficio dei fallimenti di Blenio  
 Per l'Ufficio: D. Ceresa, suppl. uff.

**Ticino** (5879)  
 La liquidazione del fallimento della ditta In Kulturverlag AG, Sessa, è stata dichiarata chiusa con decreto del 12 dicembre 1988 della Pretura del Distretto di Lugano.  
 6901 Lugano, 14 dicembre 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti  
 Circondario 2, 6901 Lugano  
 Per l'Ufficio: N. Pagani, suppl. uff.

## Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

**St. Gallen** (5854)  
 Steigerungsbekanntmachung  
 Im Konkurs über Singenberger Peter, thermische Isolationen und Brandschutz, Hangstrasse 5, 9422 St. Gallen, gelangt die folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung:

Grundpfand: Grundstück 56, Parzelle Nr. 2704, Grundbuch Thal, bestehend aus Einfamilienhaus, Gebäudegrundfläche 851 m<sup>2</sup>, Hofraum und Garten, Liegenschaft Schönenbach, Hangstrasse 5, 9422 St. Gallen

Ganzttag: Mittwoch, 25. Januar 1989, 16 Uhr.

Gantlokal: Restaurant Weisses Rössli, Hauptstrasse 69, 9422 St. Gallen.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 470 000.-

Auflage der Steigerungsbedingungen: 19. bis 28. Dezember 1988.

Der Gemeinschuldner Peter Singenberger ist 1/2-Miteigentümer der beschriebenen Liegenschaft Schönenbach. Diese ist als Ganzes verpfändet. Sie wird deshalb mit Zustimmung sämtlicher Beteiligten als Ganzes versteigert. Auf die Ausübung des gesetzlichen Vorkaufsrechts der Miteigentümer ist verzichtet worden.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.- zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 20 Tagen zu leisten. Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 verwiesen. Die Liegenschaft kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt St. Gallen (Telefon 071 21 37 65) sowie am Ganzttag von 14.15 bis 15 Uhr besichtigt werden.

9001 St. Gallen, 12. Dezember 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: P. Rohner

## Nachlassverträge - Concordats Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

### Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Aargau** (5880)

Schuldnerin: Computer Handels AG, mit Sitz in 5412 Gebenstorf, Reusswehrstrasse 1. Filialen in 5405 Baden-Dättwil, Im Langacker 20; 8050 Zürich, Schwamendingenstrasse 10; 9016 St. Gallen, Simonstrasse 7; 1216 Genève-Cointrin, Avenue Louis-Casaf 81, und ehemaligen Filialen in 3013 Bern, Quartiergasse 16; 4127 Birsfelden, Hauptstrasse 53/55; 1196 Gland, Avenue du Mont-Blanc.

Datum und Dauer der Stundungsbewilligung: Durch das Bezirksgericht Baden am 8. Dezember 1988 für die Dauer von 4 Monaten, d. h. bis 8. April 1989.

Sachwalter: lic. iur. Ernst Moor, Trittligasse 30, 8024 Zürich.

Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Dezember 1988.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 8. Dezember 1988, sowie allfällige Vorzugs- und Pfandrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Zeitpunkt und Ort der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben.

Die Schuldnerin beabsichtigt ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen.

8024 Zürich, 14. Dezember 1988

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
 lic. iur. Ernst Moor  
 Trittligasse 30, Postfach 376, 8024 Zürich  
 Telefon 01 252 84 80

**Ticino** (5855)

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 28 novembre 1988, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato al signor Frigerio Claudio, Montagnola.

Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Nicola Grandi, Viale Stefano Franscini 16, Lugano.

6900 Lugano, 13 dicembre 1988

Il Pretore:  
 Avv. Paolo Ermotti

## Révocation du sursis concordataire

(LP 298, 309)

**Vaud** (5824)

Débiteur: Sadkowsky Tadeusz, Au Poisson d'Argent, route de Lucens 38, 1510 Moudon.

Par prononcé du 18 novembre 1988, le président du Tribunal du district de Moudon a révoqué le sursis concordataire accordé à M. Sadkowsky le 25 mai 1988.

1002 Lausanne, 12 décembre 1988

Commissaire aux sursis:  
 J.-F. Pfeiffer, aab.

## Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Ticino** (5857)

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di giovedì 19 gennaio 1989, alle ore 14 nell'aula delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla signora Daminielli Adelheid, Savosa.

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 13 dicembre 1988

Il Pretore:  
 Avv. Paolo Ermotti

## Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

**Luzern** (5881)

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 18. November 1988 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Hotel Post Terminus Weggis AG, Matthofstrand 8, 6005 Luzern, bestätigt.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

Liquidator:

- Emil Schnyder, Sachwalter, c/o Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Habsburgerstrasse 20, 6002 Luzern.

Gläubigerausschuss:

- Armin Fischer, Gemeindeammann, 6353 Weggis  
 - Max Grossmann, Prokurist, c/o R. Kopp Immobilien AG, Meyerstrasse 20, Postfach, 6000 Luzern 11  
 - Dr. Urs Hess, Rechtsanwalt, Zentralstrasse 18, 6003 Luzern  
 - Louis Mettler, Direktor, c/o Royal Trust Bank (Switzerland), Limmatquai 4, Postfach, 8024 Zürich  
 - Peter Zumbühl, Vizedirektor, c/o Luzerner Kantonalbank, 6002 Luzern.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

6002 Luzern, 14. Dezember 1988

Der Liquidator: Emil Schnyder  
 c/o Redinvest Finanz und Verwaltungs AG

**Graubünden** (5856)

Der Kreisgerichtsausschuss Chur hat mit Beschluss vom 14. September 1988 (mitgeteilt am 17. November 1988) den von der Ascolit AG, Pulvermühlestrasse 20, Chur, vorgelegten Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gerichtlich bestätigt.

Als Liquidator wurde die Revisa Treuhand AG, Quaderstrasse 7, Chur, bestimmt.

Als Mitglieder des Gläubigerausschusses wurden bestätigt:

- Herr Dr. Heinz G. Geisser, c/o R. Caluori AG, Chur  
 - Herr Max Griedler, c/o Metallwerke Dornach AG, Dornach  
 - Herr Rico Monsch, c/o Schweiz. Kreditanstalt, Chur  
 - Herr Hans Rigendinger, Ing. ETH, Chur  
 - Herr Dr. Markus Stöcklin, c/o Schweiz. Bankverein, Chur.

7000 Chur, 12. Dezember 1988

Revisa Treuhand AG

## Refus d'homologation du concordat

(LP 306)

**Vaud** (5792)

Refus d'homologation de concordat par abandon d'actif et révocation du sursis concordataire

Par décision du 1er décembre 1988, le président du Tribunal du district de Lausanne a:

- refusé d'homologuer le concordat par abandon d'actif présenté par l'Établissement Soficomex S.A., avenue de la Gare 17, à Lausanne;  
 - révoqué le sursis concordataire accordé à cette société le 11 mai 1988.

Les créanciers ont un délai de 10 jours pour demander la faillite de la société (cf. art. 309 et 190 LP).

1001 Lausanne, 17 décembre 1988

Le commissaire aux sursis:  
 Ch. Kammermann, préposé

## Verschiedenes - Divers - Varia

**Zürich** (5882)

Aufhebung der Konkurseröffnung

Mit Beschluss vom 8. Dezember 1988 hat das Obergericht des Kantons Zürich infolge Rekurs die Konkurseröffnung vom 28. Oktober 1988 über die Hetcard AG, Bahnhofstrasse 62, 8001 Zürich, aufgehoben.

8022 Zürich, 17. Dezember 1988

Konkursamt Zürich (Altstadt):  
 U. Tobler, Notar-Stellvertreter

**Luzern** (5793)

Ablauf der Nachlass-Stundung

Schuldner: Studhalter Rudolf, Matthofstrand 11, 6005 Luzern.

Nachdem während der Dauer der Nachlass-Stundung der Nachlassbehörde kein Nachlassvertrag unterbreitet wurde, wird erkannt:

Die Rudolf Studhalter ist mit 6. Dezember 1988 gewährte Nachlass-Stundung ist abgelaufen.

6000 Luzern, 7. Dezember 1988

Amtsgerichtspräsident III  
 Luzern-Stadt: Bucher

**Vaud** (5794)

Renonciation au concordat

Par décision du 5 décembre 1988, le président du Tribunal du district de Morges a constaté que la SI Aux Bioleyres SA, dont le siège est à Morges, rue des Uttings 28, a renoncé à sa proposition de concordat.

Il a, en même temps, déclaré la faillite, selon publications séparées dans les FAOV et FOSC des 15 et 17 décembre 1988.

Le soussigné est ainsi relevé de sa fonction de commissaire aux sursis.

1110 Morges, 17 décembre 1988

Le commissaire aux sursis:  
 R. Chappuis, préposé



# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

## Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.

Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

2. Dezember 1988

**Fürsorgefonds H. & A. Hefti AG, in Niederhasli (SHAB Nr. 295 vom 19. 12. 1987, S. 4934).** Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 10. 1988 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Personalfürsorge der H. & A. Hefti AG.** Bezweckt nun die Vorsorge für die Mitarbeiter der Firma «H. & A. Hefti AG», ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat, und zwar gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; bezweckt ausserdem die Unterstützung ihrer Versicherten in Notlagen wie Erwerbsunfähigkeit, Unfall, Krankheit und Arbeitslosigkeit; kann auch für die Finanzierung der Leistungen anderer Vorsorgeeinrichtungen, welche die Firma zugunsten ihrer Mitarbeiter errichtet bzw. denen sie sich angeschlossen hat, herangezogen werden. Der Stiftung können die Mitarbeiter von Firmen, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 bis 5 Mitgliedern. Adresse der Stiftung: Farnstrasse 2, c/o H. & A. Hefti AG. Die Unterschriften von Markus J. Berchtold und Ernst Baur sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Graf, von Wald ZH, in Zug, Präsident und Delegierter des Stiftungsrates.

2. Dezember 1988

**Stiftung Personalfürsorge der Firma Hochstrasser & Co AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1988, S. 4476).** Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 7. 11. 1988 geändert. Neuer Name: **Stiftung Personalfürsorge der Firma Hochstrasser & Cie AG.** Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Hochstrasser & Cie AG», in Küssnacht, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie die Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

2. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Firma A. Brennwald AG, bisher in Oberrieden (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1988, S. 4712).** Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 11. 11. 1988 geändert. Neuer Sitz: Horgen. Adresse: Dammstrasse 12, c/o A. Brennwald AG. Neue Umschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «A. Brennwald AG», in Horgen, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern.

2. Dezember 1988

**Fürsorge der Angestellten und Arbeiter der Firma Brandenburger & Guggenheim, Inhaber S. Guggenheim & Co, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1983, S. 3478).** Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 11. 1988 geändert. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Weberstrasse 47, c/o Brandenburger & Guggenheim, Inhaber S. Guggenheim & Co. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Brandenburger & Guggenheim, Inhaber S. Guggenheim & Co», in Adliswil, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen, zum Beispiel bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Charles S. Guggenheim, einziges Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH.

2. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Firma Belimo Automation, in Wetzikon (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1980, S. 2962).** Die Unterschrift von Walter Linsi ist erloschen. Werner Roner und Friedrich Fruttschi, Mitglieder des Stiftungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschriften. Neu führen Einzelunterschriften: Walter Burkhalter, von Lützelflüh, in Hinwil, Präsident des Stiftungsrates, und Peter Bleiker, von Hemberg, in Wetzikon ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

2. Dezember 1988

**Luchsinger-Hagenmacher Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1980, S. 542).** Die Unterschrift von Ernst Küng ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Verena Marty, von Zürich, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates; sie zeichnet zu zweien mit Albert Mosdorff, Präsident, oder Oskar Sidler, Vizepräsident des Stiftungsrates; die beiden Letztgenannten zeichnen jedoch nicht auch unter sich. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 7, Zürich 6, c/o Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft.

2. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Firma Alois Rohrer Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1972, S. 122).** Unterschriften von Alois Rohrer, Therese Rohrer und Josef Siffert erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Johannes Baur, von Zürich, in Herrliberg, Präsident; Josef Angehrn, von Muolen, in Obfelden, Protokollführer, und Juan Siuret, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse: Hildastrasse 18, c/o Alois Rohrer AG.

2. Dezember 1988

**Stiftung Haus der Begegnung, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1988, S. 995).** Die Unterschrift von Rudolf Lehmann ist erloschen.

2. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Firma Rudolf Hotz, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1968, S. 2429).** Unterschriften von Rudolf Hotz, Ruth Hotz-Steiner und Gianfranco Manni erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Lerch, von Zürich, in Meilen, Präsident des Stiftungsrates, und Monika Meier, von und in Uster, Mitglied des Stiftungsrates.

2. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Firma Hch. Reimann AG, Werkzeugmaschinen, Küssnacht ZH, in Küssnacht (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1988, S. 1103).** Neue Adresse: Erbstrasse 20, c/o Hch. Reimann AG.

2. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Grob-Holz AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1988, S. 4476).** Die Unterschrift von Markus J. Berchtold ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Graf, von Wald ZH, in Zug, Präsident des Stiftungsrates.

2. Dezember 1988

**Personalfürsorge des Arbeitgeberverbandes der schweizerischen Textilveredlungs-Industrie, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1986, S. 3024).** Die Unterschrift von Dr. Andreas Raduner ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Werner Müller-Lang, von Unterkulm und Strengelbach, in Zofingen, Präsident des Stiftungsrates.

2. Dezember 1988

**Sozialfürsorgefonds der Lintas AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1981, S. 1141).** Die Unterschrift von Wally Hausener ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf O. Sperisen, von Solothurn, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates.

2. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Firma Paul Hauser & Co AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1988, S. 2963).** Die Unterschrift von Anita Huber ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Marianne Kästli, von Erlenbach ZH und St. Margrethen, in Erlenbach ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

2. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Firma Burckhardt Treuhand- und Revisions AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1984, S. 1708).** Unterschrift von Manfred Thormann erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Corinna Borsatti, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

2. Dezember 1988

**Stiftung der J. Schnyder AG in Wädenswil für Angestellten- und Arbeiterfürsorge, in Wädenswil (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1987, S. 2185).** Unterschrift von Max Burri erloschen. August Kuper- schmid führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Stiftungsrates.

2. Dezember 1988

**Dr. Fritz Tellenbach-Stiftung, in Thalwil (SHAB Nr. 172 vom 20. 7. 1985, S. 2893).** Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Michel Weber, von Golaten, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Die bereits eingetragenen Mitglieder des Stiftungsrates Hans Tellenbach, Präsident; Albert Hess und Dr. Martin Künzli führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien; nun jedoch ohne weitere Einschränkung.

2. Dezember 1988

**Haus Raphael, in Zürich 6, Erforschung und Lehre der ganzheitlichen Betrachtung des Menschen (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1988, S. 1207).** Die Unterschrift von Karl Multner ist erloschen. Edith Kaspar, Mitglied des Stiftungsrates, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsidentin des Stiftungsrates.

2. Dezember 1988

**Wohlfahrtsfonds der Schoellkopf AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1988, S. 386).** Unterschrift von Ernst Hermann Schöllkopf erloschen. Rudolf Kubli, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident desselben.

2. Dezember 1988

**Wohlfahrtsfonds der Indawisa Holding AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1985, S. 3522).** Die Unterschrift von Hans Schaltenbrand ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Steiner, von Olten, in Lostorf, Aktuar, und Fritz Ryser, von Affoltern im Emmental, in Pfäffikon, Verwalter (beide dem Stiftungsrat nicht angehörend).

9. Dezember 1988

**Stiftung Ruth und Ernst Burkhalter, in Zürich 8, Seegartenstrasse 2, c/o Dr. Jean Claude Wenger, Stiftung (Neueintragung).** Datum der Stiftungsurkunde: 5. 9. 1988. Zweck: Unterstützung von minderbemittelten Personen, die eine Ausbildung als Musiker im Bereich der klassischen Musik absolvieren; kann Leistungen erbringen zur Förderung und Unterstützung von Musikern, die ihre Ausbildung bereits abgeschlossen haben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Hans J. Bär, von und in Zürich, Präsident; Iris Burkhalter, von Sumiswald, in Regensdorf, Mitglied; Ruth Burkhalter, von Sumiswald, in Zollikon, Mitglied sowie Willi Gremlich, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Dezember 1988

**Stiftung Walter Alispach zur Förderung der Psycho-Physiognomik Carl Hutters, in Zürich 6, Hotzstrasse 74, c/o Walter Frey, Stiftung (Neueintragung).** Datum der Stiftungsurkunde: 24. 11. 1986. Zweck: Pflege und Förderung der Psycho-Physiognomik Carl Hutters durch Vorträge, Verlag und Verkauf von Schriften sowie Herausgabe der Zeitschrift «Form + Geist». Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Werner Achermann, von Schüpfheim, in Oberentfelden, Präsident; Walter Frey, von Wangen bei Olten, in Zürich, Vizepräsident; Manfred Burger, von Kloten, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates, und Walter Alispach, von Hemmiken, in Zürich, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Firma Maurer Magnetic AG, in Grüningen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1976, S. 575).** Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 11. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Maurer Magnetic AG», in Grüningen, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

9. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Firma Alfredo Piatti AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1984, S. 3222).** Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 9. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Alfredo Piatti AG Bauunternehmung», in Zürich, ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

9. Dezember 1988

**Stiftung für Personalfürsorgezwecke der Schweiz. Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal, in Winterthur I (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1977, S. 1301).** Die Unterschrift von Dr. h. c. Kurt Hess ist erloschen. Bruno Aemissegger, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch zugleich als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Schifferle, von Döttingen, in Pfungen, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Dezember 1988

**Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter des «Verein Winterthurer Brockenhaus» in Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1976, S. 69).** Unterschriften von Hans Stucki und Hans Frei-Werner erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Adolphe Brack, von Zürich, in Aadorf, Präsident des Stiftungsrates; Ernst Büchler, von Schwellbrunn und Wetzikon ZH, in Winterthur, Mitglied und Quästor des Stiftungsrates, und Marianne Meyer, von Kirchdorf BE, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Dezember 1988

**BVG-Stiftung der Firma Rieter, in Winterthur I Pensionskasse der Firma Rieter, in Winterthur I (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1988, S. 2748).** Die Unterschrift von Jack Brunnschweiler ist erloschen. Jürg Wieser führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Stoller, von Frutigen, in Dinhard, Vizepräsident des Stiftungsrates.

9. Dezember 1988

**Fides Personalfürsorge 1, in Zürich 2 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1988, S. 386).** Die Unterschrift von Myriam Gyax ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Eveline Bindschedler, von Männedorf, in Oberrieden, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Firma Häny & Cie AG, in Meilen (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1976, S. 995).** Die Unterschrift von Eduard Häny-Pfister ist erloschen. Eduard Häny-Rüegg, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Klaus Peter Gyger, von Quarten, in Männedorf, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Firma Müller-Staub Söhne AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1974, S. 865).** Gottfried Troesch führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates; jedoch weiter als Mitglied desselben. Hans Bischof, Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift nun zugleich als Präsident desselben.

9. Dezember 1988

**Vorsorgeeinrichtung 4 (Aussendienst Familien-Vorsorge) der VITA-Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 265 vom 14. 11. 1987, S. 4448).** Die Unterschrift von Andreas Hartmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Manfred Zobl, von und in Rüslikon, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Dezember 1988

**Angestellten-Fürsorge der Firma Adolf Vetterli & Co AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 284 vom 2. 12. 1972, S. 3103).** Die Unterschrift von Adolf Vetterli ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Othmar Wey, von Luzern, in Jona, Präsident des Stiftungsrates.

9. Dezember 1988

**Stiftung Kräuel, in Zürich 5 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1988, S. 2854).** Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Belloni, von Genestrierio, in Wil SG, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Dezember 1988

**Fürsorge der Gebrüder Schneidinger AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 172 vom 20. 7. 1985, S. 2893).** Die Unterschrift von Margot Schneidinger ist erloschen.

9. Dezember 1988

**Pensionskasse des Konsumvereins Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1987, S. 3381).** Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Adrian Beeler, von Schänis, in Adliswil, und Hugo Freuler, von Glarus, in Berikon.

9. Dezember 1988

**Personalfürsorgestiftung der Stiftung Institut für Angewandte Psychologie Zürich**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1985, S. 1614). Unterschriften von Liselotte Bonomo und Dorothea Schmergel erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Andreas A. Müller, von Zürich, in Adliswil, Präsident des Stiftungsrates, und Elisabeth Hartung, deutsche Staatsangehörige, in Herlberg, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Dezember 1988

**Personalfürsorgestiftung der Palatinus GmbH**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1977, S. 1301). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 11. 11. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der «Palatinus GmbH», in Zürich, und ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat. Die Stiftung bezweckt ausserdem die Unterstützung ihrer Destinatäre in Notlagen wie Krankheit, Unfall, Erwerbsunfähigkeit und Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann auch für die Finanzierung der Leistungen anderer Vorsorgeeinrichtungen, welche die Firma zugunsten ihrer Arbeitnehmer errichtet bzw. denen sie sich angeschlossen hat, herangezogen werden. Der Stiftung kann auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich verbunden sind, angeschlossen werden, sofern der Stiftung von diesen Betrieben die erforderlichen Mittel zur Verfügung gestellt werden. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neue Adresse der Stiftung: Lintheschergasse 15, Zürich 1, c/o Palatinus GmbH.

9. Dezember 1988

**Vorsorgestiftung der Christengemeinschaft in der Schweiz**, in Zürich 1, Untere Zäune 19, c/o «Die Christengemeinschaft» (Bewegung für religiöse Erneuerung), Landesvereinigung in der Schweiz, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 4. 2. 1988. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Vereinigung und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitgehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Einzelunterschrift durch Wilhelm Ziegler, von Basel, in Dornach, Präsident des Stiftungsrates; Remus Hefli, von Diesbach, in Zürich, Geschäftsführer; Ursula Vogel-Roesle, von und in Küssnacht ZH; Rolf Herzog, von Möhlin, in St. Gallen, sowie Ursula Rechenberg, von und in Basel, letztere vier Mitglieder des Stiftungsrates.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Aarberg

5. Dezember 1988

**Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Moser**, in Lyss (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1988, S. 286). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht (ABVS) vom 1. November 1988 wurde die Stiftungsurkunde vom 18. November 1987 wie folgt geändert: Der Name lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Moser Lyss AG**.

## Büro Belp (Bezirk Seftigen)

7. Dezember 1988

**Ferienheim für erholungsbedürftige Hausmütter und Hausfrauen**, in Niedermuhlern (SHAB Nr. 277 vom 28. 11. 1987, S. 4642). Jürg Jaggi ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Arnold Wildi, von Wiggiswil, in Belp. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Büro Bern

5. Dezember 1988

**Eduard Tschumi Musikpreis**, in Bern (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1986, S. 3546). Die Unterschrift von Bernhard Dähler ist erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehört dem Stiftungsrat neu an: Rosemarie Belmont, von Basel, in Bern, als Präsidentin.

5. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Firma Graber & Cie AG, Liebefeld**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3106). Mit Verfügung vom 23. Juni 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

5. Dezember 1988

**Personalfürsorgestiftung der Firma Paul Uhlmann & Co. AG**, in Bern (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1974, S. 1867). Mit Verfügung vom 5. Februar 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Paul Uhlmann & Co. AG**. Sie bezweckt Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma, ihre überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgenommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Die Stiftung kann Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, können der Stiftung angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder 4 Mitgliedern. Die Unterschriften von Paul Uhlmann und Lilly Siegenthaler-Uhlmann sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Erika Siegenthaler, von Trub, in Bern, Präsidentin; Thomas Kulli, von Wangen bei Olten, in Bern, Sekretär, und Erika Schori-Mutti, von Radelfingen, in Bern. Sie gehören alle dem Stiftungsrat an.

5. Dezember 1988

**Schweizerische Friedensstiftung**, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. August 1988 eine Stiftung. Sie bezweckt, die schweizerische Friedens- und Sicherheitspolitik in Forschung, Konzeption und Kommunikation mitzugestalten sowie bei ihrer Verwirklichung mitzuwirken. Die Organe der Stiftung sind der aus 10 bis 29 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, das Präsidium, der Ausschuss des Stiftungsrates, die Versammlung der Stiftung, die Kontrollstelle sowie gegebenenfalls ein Patronatskomitee und ein wissenschaftlicher Beirat. Die Mitglieder des Präsidiums, der Aktuar und der Quästor führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Alexandre Hay, von Chêne-Bougeries, in Grand-Saconnex, Präsident; Monique Bauer-Lagier, von und in Onex, 1. Vizepräsidentin; Dr. Hans-Bal Peter, von Adliswil und Stäfa, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, 2. Vizepräsident; Peter Hug, von Thunsteinen, in Bern, Aktuar, und Bus Hafner, von Uffikon, in Schwarzenburg, Gemeinde Wählern, Quästor. Sie gehören alle dem Stiftungsrat an. Domizil: Sulgenauweg 26, beim Institut für Sozial-ethik.

6. Dezember 1988

**Sterbekassestiftung des Fahrrad- und Motorrad-Gewerbe-Verbandes des Kantons Bern**, in Bern (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1971, S. 1842). Die Unterschriften von Bruno Haefliger, Stefan Reichenwallner und Nino Gullotti sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Daniel Schor, von Salvenach, in Bern, Präsident, und Jürg Minder, von Huttwil, in Lotzwil, Vizepräsident, sowie Dr. Niklaus Witschi, von Langnau im Emmental, in Konolfingen, Verwalter, der dem Stiftungsrat nicht angehört. Neues Domizil: Bim Zytlogge 1, Büro Dr. N. Witschi.

6. Dezember 1988

**Stiftung Werner Witschi**, in Bolligen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Mai 1987 mit Nachtrag vom 1. Dezember 1987 eine Stiftung. Sie bezweckt, die ihr übertragenen Werke des Künstlers Werner Witschi zu erhalten und an schweizerische sowie ausländische Museen und Institutionen für die öffentliche Ausstellung auszuleihen. Die Organe der Stiftung sind der aus 5 bis 9 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Werner Witschi, von Bärswil, in Bolligen, Präsident des Stiftungsrates, führt Einzelunterschrift, und die Mitglieder des Stiftungsrates, Ruth Geiser-Imobersteg, von Bern und Langenthal, in Bern; Renate Schindler-Witschi, von Basel, in Herzogenbuchsee; Danielle Kipfer, von Bern und Lützel, in Bern; Prof. Dr. Ernst Walder, von Hombrechtikon, in Spiegel, Gemeinde Köniz; Dr. Christoph von Tavel, von Bern und Vevey, in Bern; Dr. Andreas Marti, von Wyssachen, in Bellmund, und Peter Strahm, von Bolligen und Signau, in Bolligen, führen Kollektivunterschrift zu dreien. Domizil: Brunnenhofstrasse 13, bei Werner Witschi.

7. Dezember 1988

**Walter, Ruedi und Emma Brändli-Stiftung**, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss letztwilliger Verfügung vom 10. Februar 1964, mit Nachträgen vom 2. Juni 1983, 2. Oktober 1983 und 4. März 1986, eine Stiftung. Sie bezweckt: Ausrichtung von Beiträgen für die Ausbildung oder das Fortkommen von durch Geburt, Unfall oder Krankheit körperlich behinderten, jedoch normal begabten Söhnen und Töchtern rechtschaffener, aber minderbemittelter Eltern, welche im Amtsbezirk Bern und angrenzendem Gebiet wohnsitzberechtigt sind. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, dessen Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien führen. Es sind dies: Anne-Marie Saxer-Steinlin, von St. Gallen, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Präsidentin; Rolf Henzi, von und in Bern, und Marcel Liechti, von Rüderswil, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Domizil: Neufeldstrasse 5, bei Pro Infirmis.

7. Dezember 1988

**Personalfürsorgestiftung der Firma Dragées Gysi AG**, in Bern (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2451). Mit Verfügung vom 7. Oktober 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde geändert. Die Firma lautet richtig: **Personalfürsorgestiftung der Dragées Gysi AG**. Die Stiftung bezweckt nun: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten und an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgenommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Sie darf Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden. Neues Geschäftsdomizil: Morgenstrasse 134.

7. Dezember 1988

**Personalfürsorge der Kali AG**, in Bern (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1984, S. 2169). Mit Verfügung vom 7. Juli 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

8. Dezember 1988

**Stiftung Archiv für Schweizerisches Abgaberecht**, in Bern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 88). Neues Domizil: Falkenhöhweg 12a, Steuerrechtliches Seminar der Universität Bern.

8. Dezember 1988

**BVG-Stiftung der Gebr. Merz AG**, in Güttingen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4694). Die Unterschrift von Bruno Repetto ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates und Arbeitnehmervertreter ist Peter Fiechter, von Huttwil, in Bern. Er zeichnet kollektiv mit einem Arbeitgebervertreter.

9. Dezember 1988

**Eugen Heusser-Stiftung**, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1981, S. 1744). Mit Verfügung vom 21. April 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt nun: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten und an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgenommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität, sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Sie darf Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Unterschriften von Eugen Heusser, Dr. Walter Born und Ernst Dürrenmatt sind erloschen. Dem Stiftungsrat gehören an: Isabelle Heusser-Leimgruber, Präsidentin (bisher Vizepräsidentin); sie führt Kollektivunterschrift zu zweien; Renate Grossenbacher, von Köniz, in Güttingen, Gemeinde Muri bei Bern, Vizepräsidentin und Geschäftsführerin; Marcel Heusser, von Bern, in Muri bei Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Jackle (bisher); er wohnt nun in Muri bei Bern; Erwin Möri, von Espach, in Lyss, und Ulrich Schwab, von Arch und Burgdorf, in Brenzikofen. Renate Grossenbacher und Werner Jackle zeichnen kollektiv zu zweien mit Isabelle Heusser-Leimgruber oder Marcel Heusser.

## Büro Biel - Bureau de Bienne

5. Dezember 1988

**Stiftung Versicherungskasse für das Personal des Regionalspitals Biel**, in Biel (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1988, S. 2304). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 4. Oktober 1988 und Genehmigung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 4. November 1988 wurden die Stiftungsstatuten revidiert. Der Name der Stiftung lautet nunmehr **Vorsorgestiftung des Regionalspitals Biel**. Der Zweck der Stiftung wurde wie folgt neu umschrieben: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Mitarbeiter des Spitals und mit diesem wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 bis 8 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. Dezember 1988

**Personalfürsorgestiftung der Thommen Transport AG**, in Biel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1975, S. 2382). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 31. Oktober 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRRegV vom Amtes wegen gelöscht.

5 décembre 1988

**Fonds de prévoyance SSIH**, à Bienne (FOSC du 9. 1. 1988, no 6, p. 88). La signature de Johnny Dichy est éteinte.

## Bureau de Courtelary

8 décembre 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Jean Neuenchwander**, à Tramelan (FOSC du 26. 3. 1977, no 72, p. 989). Par décision du 7. 10. 1988 de l'Office de la prévoyance professionnelle et de la surveillance des Fondations du canton de Berne, la fondation est dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

## Büro Interlaken

9. Dezember 1988

**BVG-Sammelstiftung Jungfrau**, in Interlaken (Neueintragung). Stiftungsurkunde vom 16. November 1988. Zweck: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen und der mit Anschlussvereinbarung angeschlossenen Arbeitgeber sowie für die Angehörigen und Hinterlassenen dieser Arbeitgeber gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hansjürg Wyler, von Linden, in Untereisen, Präsident; Markus Wenger, von Wählern, in Untereisen, und Jürg Hansen, von und in Interlaken. Domizil: c/o Moser-Treuhand, Postfach 262, 3800 Interlaken.

## Büro Laupen

20. November 1988

**Fürsorgekasse der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen**, in Laupen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1988, S. 187). Mit Stiftungsratsbeschluss vom 11. 10. 1984, genehmigt durch die Aufsichtsbehörde am 20. 9. 1988, hat die Stiftung ihre Zweckbestimmung erweitert. Die Stiftung darf nun auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geäußerten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat.

## Bureau de Moutier

5 décembre 1988

**Fondation Fonds de secours en faveur des soldats Jurassiens**, à Tavannes (FOSC du 16. 1. 1982, no 12, p. 154). Jacques Saucy, Alain Merçay et Pierre Salvadé ne sont plus membres du conseil; leurs signatures sont radiées. Nouveaux membres: Jacques Valley, de Chenevez, à Porrentruy, président; Charles Socchi, de Stabio, à Courfaivre, vice-président; ils signent collectivement à deux.

## Büro Nidau

2. Dezember 1988

**Personalfürsorgestiftung der Firmen «Kieswerk Pinesca AG» und «Kieswerk Boningen AG»**, in Studen (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1986, S. 3875). Das Stiftungsratsmitglied Roland Frei wohnt neu in Aarburg.

## Büro Trachselwald

8. Dezember 1988

**Vorsorgestiftung der Rotaver AG**, in Lützel, in Lützel, in Lützel (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1982, S. 1278). Der Präsident Jürg van Voornveld, und der Vizepräsident René Comte sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Anton Karl Bichsel, von Sumiswald, in Lützel, zum neuen Vizepräsidenten Ulrich Gerber, von Langnau im Emmental, in Lützel, in den Stiftungsrat gewählt. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Büro Wangen an der Aare

8. Dezember 1988

**BVG-Personalfürsorgestiftung der Firma Moser-Ingold AG**, in Thörigen (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1985, S. 2031). Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gotthard Beck, von Rohrbachgraben, in Herzogenbuchsee.

8. Dezember 1988

**Personalfürsorgestiftung der Firma Moser-Ingold AG**, in Thörigen (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1979, S. 3220). Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marianne Beck-Moser, von Rohrbachgraben, in Herzogenbuchsee.



## Luzern - Lucerne - Lucerna

Nachtrag  
**Personalfürsorge** des Grafischen Unternehmens Willisauer Bote, in Willisau-Land (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1988, S. 4928). Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle.

7. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Galva Gebr. Brunner AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1986, S. 4480). Adolf Brunner und Heinrich Brunner sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Wermelinger, von und in Nebikon.

9. Dezember 1988  
**Fürsorge** der Firma Perosa A.G. in St. Gallen, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1972, S. 1430). Gemäss Entscheid des Waisenamtes der Stadt St. Gallen vom 12. Juni 1979 und Entscheiden des Gemeinderates von Meggen vom 30. April 1980 und vom 24. August 1983 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Meggen verlegt. Adresse: Kreuzbühlhalde 6, bei der Stifterfirma, 6045 Meggen. Die ursprüngliche Stiftungsurkunde datiert vom 13. Oktober 1966. Der Name der Stiftung lautet nun: **Fürsorge** der Firma Perosa A.G. Milly Hungerbühler, Dr. Paul Zurfluh und Pio Krapp sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zweck: Fürsorge für das Personal der Stifterfirma gegen die wirtschaftliche Not und die ökonomischen Folgen von Alter und Invalidität. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Präsident: Alex R. Schärer, von Luzern, in Meggen; Mitglieder: Helen Schärer, von Luzern, in Meggen; Sonja Knecht, von Wädenswil, in Oberrau, Gemeinde Kriens (alle neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Dezember 1988  
**«Musegg» Stiftung** der Waadt-Leben zur Förderung der Personalfürsorge, in Luzern (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1988, S. 2101). Dr. Thomas Hohl ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Sekretärin des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Görel Bjurström, von Dailens, in Lausanne. Kollektivunterschrift zu zweien wurde weiter erteilt an Ernst Ritter, von Kappel SO, in Lausanne, und Heinrich Turler, von Erlenbach im Simmental, in Lausanne.

9. Dezember 1988  
**Fürsorge** der Firma Rekap A.-G. Nebikon, in Nebikon (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1977, S. 150). Alois Schwegler ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Dr. Joseph Egli, von Sursee und Mauensee, in Sursee, und neuer Beisitzer ist Dr. Franz Joseph Bossart, von und in Sursee. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Zug - Zoug - Zugo

6. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der IMS AG, in Zug (SHAB Nr. 204 vom 5. 9. 1987, S. 3551). Die Unterschrift von Andrew L. Clark, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu Charles T. Scott, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident des Stiftungsrates.

6. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Firma Walo AG, in Baar (SHAB Nr. 235 vom 10. 10. 1987, S. 3978). Die Unterschrift von René Albert Friedli, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten führt neu Marianne Dahinden-Lüthi, von Luzern und Linden, in Zug, Mitglied des Stiftungsrates. Roland Moser, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Stiftungsrates. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien, nun jedoch ohne Einschränkung.

6. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der WW Gruppe, in Zug (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1988, S. 691). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 24. Juni 1988. Neuer Name: **Personalfürsorge** der CSFB Gruppe.

6. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Firma Fisons AG, Zug, bisher in Zug (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1988, S. 3725). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 30. August 1988. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Alte Steinhäuserstrasse 35, c/o Fisons AG, 6330 Cham. Neuer Name: **Personalfürsorge** der Firma Fisons AG, Cham. Neuer Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat neu: mindestens 4 Mitglieder. Die Unterschriften von John A. Tarrant, Arbeitgebervertreter, und Edgar Robert Staubi, Mitglieder des Stiftungsrates und Arbeitnehmervertreter, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter führt neu: Paul Alexander Odgers, britischer Staatsangehöriger, in Loughborough, Leicestershire (GB), Mitglied des Stiftungsrates und Arbeitgebervertreter. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter führt neu Marcel A. Cueni, von Dittingen, in Hagendorn, Gemeinde Cham, Mitglied des Stiftungsrates und Arbeitnehmervertreter. Antoinette Zurbuchen, Mitglied des Stiftungsrates und Arbeitnehmervertreterin, wohnt nun in Hünenberg.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Stadt Solothurn

6. Dezember 1988  
**Autophon-Stiftung** für Forschung, Ausbildung und Nachwuchsförderung, in Solothurn (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1988, S. 3073). Walter Hammer und Ernst Muser sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Campagna

2. Dezember 1988  
**Mercuri International Foundation**, in Basel (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1986, S. 4176). Unterschrift Dr. Werner A. Rechsteiner, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

2. Dezember 1988  
**Fürsorge** der Veritas Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 211 vom 12. 9. 1987, S. 3636). Änderung der Stiftungsurkunde: 9. 11. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 11. 1988. Name der Stiftung nun: **Fürsorge** der Veritas Treuhand AG, Basel. Zweck nun: Ergänzung der Fürsorgeleistungen der Personalfürsorge der Stifterfirma für ihre Mitarbeiter sowie deren Angehörige und Hinterbliebene sowie Förderung der individuellen Vermögensbildung der Mitarbeiter der Stifterfirma zur Ergänzung der Fürsorgeleistungen der Personalfürsorge der Stifterfirma.

5. Dezember 1988  
**Mütter- und Kinderheim Bethesda**, in Basel (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1982, S. 2166). Unterschrift Edith Mohler, Kommissionskassierin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Sabine Münch, von und in Basel, Kommissionskassierin (Mitglied).

5. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Firma Gass & Hafner, Architekten SIA, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 14. 2. 1987, S. 599). Unterschrift Martha Antonia Gisler, Stiftungsratsvizepräsidentin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Lukas Stutz, von und in Basel, Stiftungsratsvizepräsident.

5. Dezember 1988  
**Stiftung Emilia Guggenheim-Schnurr** der Naturforschenden Gesellschaft in Basel, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1986, S. 4876). Unterschrift Dr. Jürg Meyer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Raffael Winkler, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

6. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Fischer & Helfenberger AG für Isolierungen, in Basel (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1987, S. 3383). Domizil nun: Doufourstrasse 11, bei Balfidor Treuhand AG. Änderung der Stiftungsurkunde: 16. 11. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 12. 1988. Name der Stiftung nun: **Personalfürsorge** der Pervoba.

6. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Firma Biobasal AG, in Basel (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1988, S. 5041). Änderung der Stiftungsurkunde: 14. 11. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 12. 1988. Name der Stiftung nun: **Personalfürsorge** der Biobasal AG. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: mindestens 4 Mitglieder.

6. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Firma Biobasal AG, in Basel (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1988, S. 5041). Änderung der Stiftungsurkunde: 14. 11. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 12. 1988. Name der Stiftung nun: **Personalfürsorge** der Biobasal AG. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: mindestens 4 Mitglieder.

6. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Firma Biobasal AG, in Basel (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1988, S. 5041). Änderung der Stiftungsurkunde: 14. 11. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 12. 1988. Name der Stiftung nun: **Personalfürsorge** der Biobasal AG. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: mindestens 4 Mitglieder.

6. Dezember 1988  
**Stiftung der Roba AG**, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1987, S. 3714). Änderung der Stiftungsurkunde: 11. 11. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 12. 1988. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: mindestens 4 Mitglieder.

6. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** des Instituts Dr. Viollier, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1985, S. 1925). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Anne-Françoise Viollier Suter, von Genf und Bern, in Bern, und Erika Müller, von Stein AR und Luzern, in Allschwil, beide Stiftungsratsmitglieder.

6. Dezember 1988  
**Stiftung Professor Bo Reicke**, in Basel, Friedensgasse 57, bei Evangelisch-Lutherische Kirche Basel und Nordwestschweiz. Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 4. 8. 1988. Zweck: Ausrichtung von Stipendien an evangelisch-lutherische Theologen oder fortgeschrittene Studenten, um ihnen einen Studienaufenthalt an der theologischen Fakultät der Universität Basel zu ermöglichen. Stiftungsrat: mindestens 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Pieter Zwahlen, von Matten bei Interlaken, in Oberwil BL, Stiftungsratspräsident; Ingalisa Reicke, von und in Basel, Rüdiger Schroeder, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Dr. Mikulas Micatek, von Niederdorf, in Muttenz, und Dr. Georg-Christian Fränkl, von Egerkingen, in Allschwil, alle Stiftungsratsmitglieder.

6. Dezember 1988  
**Hans und Alice Adam-Stiftung**, in Basel, Birsfelderstrasse 45, bei Schweizer Tierschutz. Stiftung (Neueintragung). Letztwillige Verfügung: 31. 8. 1984. Zweck: Fürsorge und Betreuung von heimatlosen Katzen und Hunden (Findeltieren), insbesondere in den Regionen Basel und Zürich. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Hans-Peter Haering, von Aesch BL, in Basel, Stiftungsratspräsident, sowie Dr. Rudolf Ernst, von Winterthur, in Basel, und Heinz Baschung, von Zürich, in Allschwil, beide Stiftungsratsmitglieder.

7. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Firma Grossenbacher Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1607). Unterschrift Hans-Rudolf Jutz, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans-Peter Morf, von Hüttikon, in Dornach, Stiftungsratspräsident.

8. Dezember 1988  
**Fürsorge** der Angestellten der Ruhr & Saar-Kohle AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 145 vom 27. 6. 1987, S. 2600). Unterschrift Richard König, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Nicolas Joerin, von Basel und Pratteln, in Binningen, Stiftungsratspräsident, und Gudrun Stephanitsch, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

8. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Firma Weber & Steiner AG, in Basel (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1986, S. 2326). Unterschrift Karl Steiner, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Kurt Dätwyler, von Vordemwald, in Wittenbach SG, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Wilfried Rutz, von Nesslau, in St. Gallen, und Rinaldo Zollet, von St. Gallen, in Andwil SG, beide Stiftungsratsmitglieder. Werner Bögli, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Binningen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

5. Dezember 1988  
**Stiftung Alterssiedlung Blumenrain**, in Therwil (SHAB Nr. 235 vom 10. 10. 1981, S. 3186). Unterschrift Dr. Peter Tobler, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Josef Flück, von Escholzmatt, in Therwil, Stiftungsratsaktuar.

6. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Backstein AG Allschwil, in Allschwil (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1982, S. 2654). Änderung der Stiftungsurkunde: 9. und 15. November 1988, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 16. November 1988. Bezeichnung der Stiftung nun: **Vorsorge** der Backstein AG Allschwil. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Stiftungsrat nun mindestens 4 Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

6. Dezember 1988  
**Personalfonds der E. Buess Weinbau & Weinhandel AG**, in Sissach (SHAB Nr. 283 vom 5. 12. 1987, S. 4740). Änderung der Stiftungsurkunde: 9. November 1988, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 14. November 1988. Bezeichnung der Stiftung nun: **Personalfonds der Firma Buess, Weinbau und Weinhandel AG**. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat nun mindestens 2 Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Unterschriften Kurt Blapp, Stiftungsratsrechnungsführer und Walter Schaub, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

8. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Firma Photolitho Sturm AG, in Muttentz (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1984, S. 2355). Unterschrift Werner Kohler-Räfle, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Ernst Sturm-Jundt, Stiftungsratspräsident, führt nun Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Markus Sturm, von Basel, in Muttenz, und Hans-Rudolf Schmid, von und in Basel, Stiftungsratsmitglieder. Es zeichnen jeweils ein Arbeitgeber- mit einem Arbeitnehmervertreter.

8. Dezember 1988  
**Vorsorge** der Photolitho Sturm AG, in Muttentz (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1984, S. 3646). Unterschrift zu zweien neu: Walter Ammann, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

9. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der René Friedlin AG, in Reinach (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1988, S. 287). Unterschrift Hans R. Fehr, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bernhard Feer, von Basel, in Arlesheim, Stiftungsratsmitglied, René Friedlin, Stiftungsratspräsident, führt nun Einzelunterschrift.

9. Dezember 1988  
**Vorsorge** für das Personal der Hugo Gysin AG, in Pratteln (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1975, S. 773). Stiftung gelöst (Art. 88 Abs. 1 ZGB/Art. 104 HRegV), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 29. November 1988 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Übertragung des Stiftungsvermögens an die BVG-Sammelstiftung der Basler Lebensversicherungsgesellschaft, in Basel, festgestellt hat.

9. Dezember 1988  
**Wohlfahrtsfonds der Ultra-Brag AG**, in Muttentz (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1983, S. 2221). Unterschriften Hans Uter, Stiftungsratspräsident, und Bernard Schöpflin, Stiftungsratssekretär (nicht Mitglied des Stiftungsrates), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Beat Heydrich, von Versoix, in Pfeffingen, Stiftungsratspräsident, und Jacob de Wild, niederländischer Staatsangehöriger, in Binningen, Stiftungsratssekretär (nicht Mitglied des Stiftungsrates).

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

5. Dezember 1988  
**Personalfürsorge** der Ingenieur-Bau AG (Iba), in St. Gallen (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1986, S. 4877). Die Unterschrift von Hans Züst, einziges Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Rolf Hedinger, von Wilchingen, in St. Gallen, Präsident; Hans Bader, von Pfäffikon, in Malans, und Friedrich Moos, von Winterthur, in Seuzach.

6. Dezember 1988  
**Fürsorge** der Buch- und Offsetdruck «Rheinische Volkszeitung» AG, in Allstätten (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1988, S. 3909). Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Kesselbachstrasse 40, 9450 Allstätten.

7. Dezember 1988

**Pensionskasse der Biene-Bank im Rheintal, in Altsstätten** (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1987, S. 3552). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 29. November 1988 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Pensionskasse Biene-Bank im Rheintal**. Zweck ist: Fürsorge der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie bei Notlagen wie Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Adresse: bei der Stifterfirma, Rorschacherstrasse 9, 9450 Altsstätten.

8. Dezember 1988

**Personalfürsorgestiftung der Firma Signer AG, in Gossau** (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1988, S. 1874). Neue Adresse: bei der Stifterfirma, St. Gallerstrasse 99, 9202 Gossau.

9. Dezember 1988

**Wohlfahrtsfond der Firma Jakob Müller Wäschefabrik A.G. Gossau, in Gossau** (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2978). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 6. Dezember 1988 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge der Jakob Müller Wäschefabrik A.G.** Zweck ist: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## Graubünden - Grisons - Gigion

Berichtigung

**Personalfürsorgestiftung der Firma Lorenz Gasser Holzbau AG, in Haldenstein** (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1988, S. 4929). Die neuen Stiftungsräte zeichnen wie folgt: Lorenz Gasser-Stroz, Präsident, einzeln, und Florian Felix-Gasser kollektiv zu zweien.

7. Dezember 1988

**Stiftung Jacques Bischofberger, in Chur**, Förderung wohlthätiger Institutionen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1988, S. 583)  
**BVG Regionalstiftung Chur, in Chur**, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1988, S. 1209)  
Neues Domizil: Gäuggelstrasse 20, 7000 Chur.

8. Dezember 1988

**Personalfürsorgestiftung der Firma Val. Meisser AG, Bauunternehmung, Davos, in Davos** (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1983, S. 1650). Remo Lampert ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Richard Allemann, Präsident, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern nur einzeln. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Stephan Stäger, von Zizers, in Davos.

## Aargau - Argovie - Argovia

6. Dezember 1988

**Personalfürsorgestiftung der W. Flickiger AG, in Leuggern** (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3948). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 10. 1988 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

8. Dezember 1988

**Patronale Personalfürsorgestiftung der Sacac Schleuderbetonwerk AG, in Lenzburg**, bei der Stifterin, Lenzhard (Neuuntertragung). Datum der Stiftungsurkunde: 13. 7. 1988. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit. Stiftungsrat: 2 bis 4 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Peter Ernst Blum, von Luzern, in Stansstad, Stiftungsratspräsident; Peter Ammann, von Muziken, in Lenzburg, Stiftungsratsmitglied, und Paul Rothenbühler, von Lützelflüh, in Staufen, Rechnungsführer (Nichtmitglied).

8. Dezember 1988

**Personalfürsorgestiftung der Firma Kägi AG, Küchen-, Türen- und Fensterfabrik, in Zurzach** (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3947). Stiftung mit Zustimmung des Departementes des Innern vom 4. 8. 1986 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Dezember 1988

**Gemeinschaftsstiftung der Waadt Versicherungen zur Förderung der Personalfürsorge im Kanton Thurgau, in Weinfelden** (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1981, S. 1142). Kurt Nobs, Mitglied und Sekretär, und Hermann Angerer, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Görel Bjurström, von Daillens, in Lausanne, als Mitglied und Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ernst Ritter, von Kappel SO, in Lausanne; Heinrich Türler, von Erlenbach im Simmental, in Lausanne, und Luigi Schiattin, italienischer Staatsangehöriger, in Bussigny.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Faido

30 novembre 1988

**Fondazione San Gerolamo Emiliani, in Faido** (FUSC del 15. 11. 1947, n. 268, p. 3383). Mons. Angelo Jelmini, decesso, non è più presidente e Sr. Pia Müller, dimissionaria, non è più direttrice. Il loro diritto di firma è estinto. In loro sostituzione sono stati nominati Mons. Eugenio Corecco, da Bodio in Lugano, presidente, e Mons. Corrado Cortella, da Losone in Lugano; già segretario, ora membro, ambedue con firma individuale.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

6 décembre 1988

**Fondation en faveur du personnel d'Acsal S.A., à Lausanne** (FOSC du 8. 3. 1987, p. 3203). Par décision du 25 octobre 1988, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

6 décembre 1988

**Fondation du Kiwanis pour l'aide à la formation et au développement du personnel infirmier, à Lausanne**, place St-François 11, chez Roland Rochat. Nouvelle fondation. Statuts: 7 novembre 1988. But: faciliter l'accès aux écoles de soins infirmiers et médico-techniques aux personnes ne disposant pas de ressources suffisantes pour acquies ou poursuivre une formation avec l'intention d'exercer leur profession dans le canton de Vaud. Conseil: 4 membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Willy Maquelin, de Vevey, à Pully, président; Roland Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne, vice-président; Claudine Braissant, de Mex, à Lutry, secrétaire; Jean Chevallaz, de Montherod, à Pully, et Yolanda Hartmann, de Schinznach Dorf, à Epalinges, tous membres du conseil avec signature collective à deux.

6 décembre 1988

**Fondation pour le patrimoine culturel, à Lausanne**, avenue Agassiz 2, chez Groupements patronaux vaudois. Nouvelle fondation. Statuts: 27 octobre 1988. But: permettre l'attribution du «Prix du patrimoine» dans le cadre du Salon des antiquaires, à Lausanne, à une ou des personnes physiques ou morales qui se seront dévouées d'une manière désintéressée à la sauvegarde du patrimoine, plus particulièrement en Suisse romande. Conseil: 9 membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Claude Bonnard, de Nyon, à Bussigny-près-Lausanne, président; Roger Givel, de Payerne, à Lonay, vice-président; Francis Sauvain, de et à Morges, trésorier; Marie-Claude Jequier, de Fleurier, à Lausanne; Carmen Porchet, de Naz, à Lausanne, tous membres du conseil, et Philippe Schibli, de Neuenhof, à Belmont-sur-Lausanne, secrétaire hors conseil.

7 décembre 1988

**Fonds de prévoyance du Conservatoire de musique de Lausanne, à Lausanne** (FOSC du 15. 11. 1986, p. 4384). La signature d'Anne-Marie Tabachnik est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Martine Jaques, de Sainte-Croix, à Lausanne, membre du conseil.

7 décembre 1988

**Caisse de retraite Edipresse, fondation en faveur du personnel des sociétés affiliées ou apparentées au holding Edipresse S.A., à Lausanne** (FOSC du 10. 12. 1988, p. 5042). La signature de Charles Poget est radiée. Nouveau membre du conseil: Pierre-Alain Walzer, de Bonfol, à Pully, avec signature collective à deux avec le président.

7 décembre 1988

**Fondation en faveur du personnel de Germano frères, à Lausanne** (FOSC du 1. 8. 1970, p. 1755). Par décision du 18 octobre 1988, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

8 décembre 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de H. Cuendet S.A., à Lausanne** (FOSC du 23. 7. 1960, p. 2193). Nouvelle adresse: rue St-François 14, chez Cafés Cuendet S.A. Statuts modifiés le 24 novembre 1988 (décision du Département de l'intérieur et de santé publique). Nouveau nom: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Cafés Cuendet S.A.** Nouveaux buts: assurer les employés de Cafés Cuendet S.A. contre les conséquences économiques de la vieillesse, du décès et de l'invalidité. Conseil: 2 membres au moins. La signature de Hermann Cuendet, Adolphe dit Gaston Rawlyer et Benjamin Prod'hom est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: François Lugeon, de Chevilly, à Lausanne, président, et Pierre Lugeon, de Chevilly, à Lausanne.

8 décembre 1988

**Fonds de prévoyance de la Régie Georges Guillerey S.A., à Lausanne** (FOSC du 6. 6. 1987, p. 2291). La signature de Willy Jeanbourquin est radiée. Nouveau membre du conseil: Yvette Juillard, de St-Maurice, à Lausanne, secrétaire, avec signature collective à deux.

Bureau de Moudon

8 décembre 1988

**Fondation Ressource, à Chesalles-sur-Moudon**, nouvelle fondation. Acte constitutif du 9. 11. 1988. But: créer et gérer un lieu destiné au développement de la personne et des relations humaines et à des activités sociales, culturelles et de formation; promouvoir le travail en commun, l'entraide et la co-responsabilité. Conseil de 5 membres au moins. Conseil de fondation: Arnold Jacoud, de Sugnens, à Dompierre VD, président; Michel Péclat, de Châttonay, à Epalinges; Nina Nanchen, de Lens, à Renens. Signature collective à deux d'Arnold Jacoud, Michel Péclat et Nina Nanchen.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

9 décembre 1988

**Hôpital de la Vallée de Joux, au Sentier, commune du Chenit** (FOSC du 13. 2. 1988, p. 584). Edmond Farine, de Saignelégier, au Solliat, commune du Chenit, est nommé directeur avec signature collective à deux, en remplacement de Jean-Marc Hildbrand, directeur, dont la signature est radiée.

## Valais - Wallis - Vallese

Bureau de St-Maurice

7 décembre 1988

**Fonds de prévoyance de la Congrégation du Grand-St-Bernard, à Bourg-St-Pierre** (FOSC du 21. 1. 1985, p. 132). Statuts modifiés le 20. 4. 1988. Nouvelle formulation du but: protéger les membres de la Congrégation contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et éventuellement du décès. Nouvelle organisation: assemblée des délégués; conseil de fondation de trois membres au moins.

7 décembre 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Alb. Schelling & Cie, à Vouvry** (FOSC du 19. 7. 1958, p. 1970). Radiation des signatures d'Albert Schelling et de Marcel Rinaldi. Nouveau président: Louis Schelling, de Berneck, à Vouvry; nouveau secrétaire: Roger Carrau, de et à Vouvry, les deux avec signatures collectives.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 décembre 1988

**Hôpital-Maternité de la Béroche et Environs, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges** (FOSC du 25. 8. 1979, no 198, p. 2751). Roger Schaezli, n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Roland Delémont, de Bois, à Vernéaz, a été nommé vice-président avec signature collective à deux. Daisy Scheidegger, de Lützelflüh, à Vaumarcus, a été nommée secrétaire avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

5 décembre 1988

**Fondation de retraite et de prévoyance de Papeteries de Serrières S.A., à Neuchâtel** (FOSC du 23. 8. 1980, no 197, p. 2835). La fondation est dissoute de plein droit, son but ayant cessé d'être réalisable. Elle est radiée du registre du commerce.

6 décembre 1988

**Caisse de retraite en faveur du personnel de Calorie Holding S.A. et des sociétés affiliées, à Neuchâtel** (FOSC du 17. 9. 1983, no 217, p. 3243). Jacques Delorenzi, vice-président, Claude André Marty, Louis Niklès, Daniel Frieden et Denis Lyon, membres, ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux membres: Serge Parriaux, de Besançon (F), à Fontaines, vice-président; Blaise Kähr, de Peusex et Lauperswil, à Colombier NE, et Gottfried Spring, de Schüpfen, au Locle; tous avec signature collective à deux avec le président André Kistler (inscrit).

6 décembre 1988

**Fonds des œuvres sociales de Calorie S.A., à Neuchâtel** (FOSC du 27. 8. 1983, no 199, p. 3001). Eric Kistler, secrétaire, et Jacques Delorenzi, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux membres, avec signature collective à deux: Bertrand Olivier Kistler, de Hasle bei Burgdorf, à Neuchâtel, secrétaire, et François Didier Kistler, de Hasle bei Burgdorf, à Areuse, commune de Boudry.

9 décembre 1988

**Fonds des œuvres sociales de Caractères S.A., à Neuchâtel** (FOSC du 15. 3. 1986, no 62, p. 1016). Alfred Bauer n'est plus président mais reste membre, et Jean Bauer, du Locle, à Sauvignem, est président; tous deux avec signature collective à deux.

## Genève - Genf - Ginevra

2 décembre 1988

**Fondation de prévoyance paritaire du personnel de Baumann-Jeanneret SA et des sociétés affiliées, à Genève** (FOSC du 6. 8. 1988, p. 3276). Les pouvoirs de Pierre-Alain Gavillet sont radiés. Jean-Claude Courturier, de Genève, à Carouge, membre du conseil, signe collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.

2 décembre 1988

**Fondation de secours mutuels aux Orphelins, à Genève** (FOSC du 28. 6. 1986, p. 2528). Les pouvoirs de Michel Jatton sont radiés. Philippe Bersier, membre du conseil, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Jean-François Plancherel, de et à Genève, membre et vice-président du conseil, signe collectivement à deux.

2 décembre 1988

**Fondation Octave et Georgette Pelligot, à Genève** (FOSC du 1. 2. 1969, p. 257). Les pouvoirs de Georgette Pelligot sont radiés. Signature collective à deux de Georges Gay, nommé président; Robert Favarger, secrétaire, et Dominique Lang, de Genève, à Chêne-Bougeries, tous membres du conseil.

2 décembre 1988

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Camy Watch Co, Société Anonyme et des maisons affiliées, à Genève** (FOSC du 4. 6. 1983, p. 1927). Acte de fondation modifié le 22. 11. 1988. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Camotec SA et des maisons affiliées**. But modifié: protéger contre les conséquences économiques de la vieillesse et du décès les employés et ouvriers qui sont au service régulier de l'entreprise et des maisons affiliées.

2 décembre 1988

**Fonds de Prévoyance en faveur des employés des Ateliers des Charmilles SA, à Genève** (FOSC du 6. 9. 1986, p. 3461). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

2 décembre 1988

**Fonds de prévoyance en faveur des ouvriers des Ateliers des Charmilles SA, à Genève** (FOSC du 6. 9. 1986, p. 3461). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

2 décembre 1988

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de M. Farine & fils, Bernard Farine succ., à Genève** (FOSC du 13. 11. 1976, p. 3270). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

2 décembre 1988

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Union Carbone Europe SA, à Genève** (FOSC du 20. 8. 1988, p. 3453). Acte de fondation modifié le 29. 11. 1988. But modifié: venir en aide au personnel de l'employeur en cas de vieillesse, d'invalidité et, en cas de décès, à leurs survivants.

6 décembre 1988

**Fondation complémentaire de prévoyance de Messieurs Darier & Cie, Banquiers, à Genève**, rue de Saussure 4, chez Darier et Cie. Nouvelle fondation. Statuts du 1. 12. 1988. But: assurer des prestations complémentaires à la caisse de retraite de la banque, en cas de retraite, d'invalidité et de décès, en faveur des associés et du personnel de la banque. Administration: conseil de 4 membres au moins. Yves Micheli, de Genève, à Meinier, président; Renaldo Moreschi, de Thônex, à Gingins, secrétaire; Bertrand Darier, de Genève, à Meinier, et Freddy Mariaux, de Vionnaz, à Crans-près-Céligny, tous membres du conseil. Signature collective à deux de Yves Micheli ou Bertrand Darier avec Renaldo Moreschi ou Freddy Mariaux.



**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Ufficio federale de la proprietà intellettuale**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen und Erneuerungen - Enregistraments et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi**

Date de dépôt: 8 avril 1988  
**365192**  
 Rostone Corporation  
 2450 Sagamore Parkway South  
 Lafayette (Indiana, USA)

**ROSITE**

Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 235637 de Allen-Bradley Company, Milwaukee (Wisconsin, USA).

Matières plastiques, notamment à base de résines synthétiques, à l'état brut et en plaques, feuilles, blocs, baguettes et tubes, pour usages industriels, notamment pour moulage; isolants thermiques; poignées et boutons de pression en matières plastiques isolantes notamment pour ustensiles de cuisine, fours, fourneaux; isolants électriques; pièces en matières plastiques; isolants pour installations et appareils électriques, notamment démarreurs de moteurs, coupe-circuits, interrupteurs, régulateurs à thermostat; ces articles étant constitués de matériaux d'isolation électrique et comportant, ou non, des parties métalliques incorporées à ces matériaux, supports de balais, isolants de câbles, supports d'organes de contact, barres omnibus, et blocs de connecteurs, panneaux et éléments en matières plastiques moulées pour la construction et la décoration intérieure et extérieure de bâtiments, installations de distribution d'eau, installations sanitaires; équipements de salles de douches (dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 19), supports et bacs de douches. Jeux, jouets.

Cl. int. 1, 7, 9, 11, 17, 19, 20, 21, 28

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1988  
**365193**  
 Nuralite (U.K.) Limited  
 Nuralite House  
 Canal Road, Higham  
 Rochester (Kent, Grossbritannien)

**NURALITE**

Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 230994 von British Uralite Limited, Gravesend (Kent, Grossbritannien), Schutzfrist ab 18. März 1988.

Nichtmetallische Bau- und Dachdeckermaterialien, nichtmetallisches Dachwerk; Platten und andere Produkte aus faserartigem Material sowie Bitumen oder Asphalt für Bauzwecke.

Int. Kl. 17, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1988  
**365194**  
 R. Berchold AG  
 Lättermweg 30  
 3052 Zollikofen

**SEATRON**

Schlösser aller Art und Schlüssel; Kombinations-, Einsteck-, Feder- und Sicherheitsschlösser; Türknoöpfe; Türgriffe; Fensterriegel, elektrische und elektronische Schlösser und Schliesseinrichtungen; elektrische und elektronische Rechen- und Datenverarbeitungsanlagen; elektronische Datenverarbeitungssysteme und -geräte; elektronische Zeiterfassungs- und Zutrittskontrollanlagen; elektronische Steuergeräte und -systeme für Schliessanlagen, Zubehör zu Schlössern und Schlüsseln (soweit in Klasse 6 enthalten).

Int. Kl. 6, 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1988  
**365195**  
 The Monotype Corporation plc,  
 Shaftesbury  
 Redhill (Surrey, Grossbritannien)

**ROCKWELL**

Elektrische und elektronische Vorrichtungen, Apparate und Geräte, die Mikroprozessoren enthalten; Fotosetzmaschinen, digitale Schrift- und Bildsetzmaschinen, Laser-Schrift- und Bildsetzgeräte; Kathodenstrahlröhren, Fernsehgeräte, kontaktlose (non-impact) und mechanisch druckende (impact) Schreibmaschinen, Laserdrucker, elektronische Drucker, Tintenstrahlrucker (ink-jet), Elektrorevisions-Drucker; elektronische Speicher-schaltungen; Textverarbeitungsmaschinen und ihre Komponenten; optische Geräte; Computer, Mini-Computer, Mikro-Computer; Computerprogramme für alle vorerwähnten Geräte; Apparate, Maschinen und Computer; Magnetbänder, Magnetplatten und Disketten, elektrische Drähte und Leitungen und Filme; Videobänder und Videoplatten; fotografische Platten, Platten und Disketten; kapazitive Bänder, Platten und Disketten, alle enthaltend Aufzeichnungen von Drucksymbolen, Druckarten und Druckdarstellungen von alphanumerischen Zeichen und/oder typographischen Symbolen in Form latenter oder sichtbarer Bilder, und/oder in Form koordinierter numerischer Daten; Bestand- und Einzelteile zu allen vorerwähnten Geräten, Apparaten und Maschinen. Durchschlagpapier (Pauspapier); Druckstöcke und Druck-Klischees; gravierte Platten; Schreib- und Druckmaschinen sowie Teile derselben; Büromaterial (mit Ausnahme von Büromobiliar); selbstklebende Abreib-Buchstaben und Symbole; Druckvorlagen.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988  
**365196**  
 Domino's Pizza, Inc.  
 30 Frank Lloyd Wright Drive  
 Ann Arbor (Michigan, USA)

**DOMINO'S PIZZA**

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, Druckerzeugnisse; Haushaltsartikel, Glaswaren, soweit in Klasse 21 enthalten; Bekleidungsstücke; Spielwaren; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühllösungen.

Int. Kl. 16, 21, 25, 28, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988  
**365197**  
 Domino's Pizza, Inc.  
 30 Frank Lloyd Wright Drive  
 Ann Arbor (Michigan, USA)

**DOMINO'S PIZZA DELIVERS**

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühllösungen.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988  
**365198**  
 Domino's Pizza, Inc.  
 30 Frank Lloyd Wright Drive  
 Ann Arbor (Michigan, USA)

**EXTRAVAGANZZA**

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melasse; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühllösungen.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1988  
**365199**  
 Protectair Limited  
 21, Holborn Viaduct  
 London, EC 1 (Grossbritannien)  
 Geschäftsadresse:  
 18 & 20, Blacklands Way  
 Abingdon Business Park  
 Abingdon (Oxfordshire, Grossbritannien)

**DIOMASTER**

Medizinische und chirurgische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, einschließlich Inkontinenzzeugnisse, nämlich diagnostische Geräte zur Ermittlung der Art der Inkontinenz bei männlichen und weiblichen Harninkontinenzpatienten; diagnostische Geräte für das Feststellen und die Behandlung der Instabilität der Blase (detrusor instability).

Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1988  
**365200**  
 Protectair Limited  
 21, Holborn Viaduct  
 London, EC 1 (Grossbritannien)  
 Geschäftsadresse:  
 18 & 20, Blacklands Way  
 Abingdon Business Park  
 Abingdon (Oxfordshire, Grossbritannien)

**STRESSCATH**

Medizinische und chirurgische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, einschließlich Inkontinenzzeugnisse, nämlich diagnostische Geräte zur Ermittlung der Art von Inkontinenz bei weiblichen Harninkontinenzpatienten, diagnostische Katheter zur Anwendung bei weiblichen Patienten.

Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1988  
**365201**  
 Western Province Preserving Company (Proprietary) Limited  
 19 Manchester Road Chislehurst  
 East London (Cape Province, Südafrika)

**IXL**

Konserviertes, getrocknetes, tiefgefrorenes oder gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Obst- und Gemüsekonserven, insbesondere Ananas, auch in Scheiben oder Stücken; Fruchtsäfte; Früchte bzw. Fruchtsaft enthaltende Getränke, insbesondere Ananassaft enthaltende Getränke.

Int. Kl. 29, 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1988  
**365202**  
 David Boeniger  
 Seefeldstrasse 287  
 8008 Zürich

**DABOLIN**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 229846. Schutzfrist ab 20. Januar 1988.

Chemisch-technische Produkte zur Reinigung, Konservierung, Entrostung, Entgähung und Imprägnierung von Natur- und Kunststeinen sowie Mittel zum Lösen von Farbe und Zementrückständen.

Int. Kl. 1 bis 4

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 juillet 1988  
**365203**  
 Mobil Oil (Switzerland)  
 Picaassplatz 4  
 4052 Bâle

**VACUOLINE**

Renouvellement de la marque no 229129. Délai de protection depuis le 9 janvier 1988.

Huiles, graisses et cires en tous genres et produits similaires employés pour le graissage, l'éclairage, le chauffage ou comme carburants, ainsi que des essences et autres produits générateurs de force motrice; produits d'entretien tels que substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et délaacher.

Cl. int. 3, 4

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 juillet 1988  
**365204**  
 Mobil Oil (Switzerland)  
 Picaassplatz 4  
 4052 Bâle

**PEGASUS**

Renouvellement de la marque no 231495. Délai de protection depuis le 25 mars 1988.

Huiles, graisses et cires en tous genres et produits similaires employés pour le graissage, le chauffage, le chauffage ou comme carburants, ainsi que les essences et autres produits générateurs de force motrice; machines de transport, chariots de service pour aéroports et garages; véhicules et appareils de locomotion par terre, par air et par eau; produits d'entretien tels que substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et délaacher; produits chimiques pour conserver les métaux, le bois et les résins artificiels.

Cl. int. 1 à 4, 7, 12

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 juillet 1988

Mobil Oil (Switzerland)  
Picaasoplatz 4  
4052 Bâle

# MOBILUBE

Renouvellement de la marque no 231496. Délai de protection depuis le 25 mars 1988.

Huiles, graisses et cires en tous genres et produits similaires employés pour le graissage, l'éclairage, le chauffage et comme carburants, ainsi que les essences et autres produits générateurs de force motrice; machines de transport, chariots de service pour aéroports et garages; véhicules et appareils de locomotion par terre, par air et par eau; produits d'entretien tels que substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher; produits chimiques pour conserver les métaux, le bois et les résins artificiels.

Cl. int. 1 à 4, 12

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 juillet 1988

Mobil Oil (Switzerland)  
Picaasoplatz 4  
4052 Bâle

# SULTRAN

Renouvellement de la marque no 231497. Délai de protection depuis le 25 mars 1988.

Huiles et graisses en tous genres et produits similaires employés pour le graissage, l'éclairage, le chauffage ou comme carburants, ainsi que les essences et autres produits générateurs de force motrice; machines de transport, chariots de service pour aéroports et garages; véhicules et appareils de locomotion par terre, par air et par eau; huiles pour le travail des métaux.

Cl. int. 4, 7, 12

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1988

SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft  
(SIG Swiss Industrial Company)

8212 Neuthausen am Rheinfluss

# DUPLEX

Erneuerung der Marke Nr. 233504. Firma geändert. Schutzfrist ab 4. Juli 1988.

Verpackungsmaschinen.

Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1988

Orient Watch Industrial Co. Ltd  
300-18, 2-ka, Sung soo-Dong  
Simgong-gu  
Seoul (Republik Korea)

# CHAGAL

Zeitmessinstrumente und Uhren sowie deren Bestandteile, insbesondere Armbanduhrn, Taschenuhrn, Wecker, Tischuhren, elektrische, elektron-

sche und automatische Zeitmessinstrumente, Stoppuhren; Zifferblätter, Uhrfedern, Uhrgläser, Uhrbänder, Uhrketten und Messuhren.  
Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1988

CS Engineering AG  
Goethestrasse 47  
9008 St. Gallen

# CHAOS

Software.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1988

Heraeus Sepatech GmbH  
Am Kalkberg  
Osterode (Bundesrepublik Deutschland)

# CONTIFUGE

Laboratoriumszentrifugen.

Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 29. März 1988.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1988

Florin AG  
Hofackerstrasse 54  
4152 Muttensz

# CREMOLIO

Speiseöle, Speisezuferte, Speisemargarinen, Bäckereifette, Bäckereimargarinen, Presskuchenmehl (Futtermittel).

Int. Kl. 29, 31

Fabrikation und Handel.

## Änderungen - Modifications - Modificazioni

Übertragungen - Transmissions - Transmissionsi

237095 (fig.) 276536 (fig.)  
237338 (ELMINA) 299374 (ARONAL)  
237339 (GABADENT) 300573 (MERIDOL)  
251616 (GABA) 301216 (ELMEX)  
Gaba AG, 4056 Basel. - Übertragung an Gaba International AG, St. Johanns-Vorstadt 98, 4056 Basel. - Eingetragen am 28. November 1988.

238192 (OPTITHERM)  
Dr. Ing. Eugen Amrein, Luzern. - Übertragung an Verband Schweizerischer Ziegel- und Steinfabrikanten, Obstgartenstrasse 28, 8035 Zürich und Verein zur Förderung der Technischen Forschung und Propaganda der Ziegelindustrie (VTFP), Obstgartenstrasse 28, 8035 Zürich. - Eingetragen am 28. November 1988.

241138 (MIR)

242119 (LA CROIX, fig.)

Lesieur-Colelle & Associés S.A., Boulogne-sur-Mer (France). - Transmission à Cotelle SA, 122 Avenue du Général Leclerc, Boulogne Billancourt (Hauts-de-Seine, France). - Eingetragen le 28 novembre 1988.

252970 (TOLEDO)

252974 (T, fig.)

Reliance Electric Company, Cleveland (Ohio, USA). - Übertragung an Toledo Scale Corporation, 3925 Chagrin Boulevard, Cleveland (Ohio, USA). - Eingetragen am 28. November 1988.

254721 (KINKHEAD)

Kinkhead Industries Incorporated, Chicago (Illinois, USA). - Transmission à USG Industries, Inc., 101 South Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). - Eingetragen le 28 novembre 1988.

257019 (ACT III, fig.)

266414 (HARBOR MASTER)

266415 (MISTY HARBOR)

Jonathan Logan, Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an United Merchants and Manufacturers, Inc., 1407 Broadway, New York (New York, USA). - Eingetragen am 28. November 1988.

259557 (TRISCUIT)

Nabisco Cereals & Mixes, Reading (Grande-Bretagne). - Transmission à Nabisco, Inc., East Hanover (New Jersey, USA). - Eingetragen le 28 novembre 1988.

262286 (TIGRA, fig.)

275450 (STANDARD JAGUAR, fig.)

277565 (ATLANTIC, fig.)

Maschinenfabrik Gränichen AG, Gränichen. - Übertragung an Greiner AG, Alte Steinhausstrasse 10, 6330 Cham. - Eingetragen am 28. November 1988.

262598 (VACULORY)

262915 (ALPHA)

Alpha Metals, Inc., Jersey City (New Jersey, USA). - Übertragung an Fry's Metals, Inc., 170 Westminster Street, Providence (Rhode Island, USA). - Eingetragen am 28. November 1988.

270039 (INTRECO)

Intreco Communications S.A., Genève. - Transmission à Horacio Klabin GmbH, c/o Rechtsanwalt Manfred Hennig, Tannustrasse 52-60, Frankfurt am Main (République fédérale d'Allemagne). - Eingetragen le 28 novembre 1988.

277777 (fig.)

300720 (CHIQUITA)

United Brands Company, Boston (Massachusetts, USA). - Übertragung an Chiquita Brands, Inc., 250 East Fifth Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Eingetragen am 28. November 1988.

285332 (GINNACET)

Kommanditgesellschaft Schwarzhaupt GmbH & Co., Köln (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an Gamma Chemikalien AG, Byfangweg 1A, 4002 Basel. - Eingetragen am 28. November 1988.

285334 (TRIAMCET)

Kommanditgesellschaft Schwarzhaupt, Köln (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an Gamma Chemikalien AG, Byfangweg 1A, 4002 Basel. - Eingetragen am 28. November 1988.

287002 (NEUTROGENA)

Neutrogena Corporation (California Corporation), Los Angeles (California, USA). - Transmission à Neutrogena Corporation (Delaware Corporation), 5755 West 96 Street, Los Angeles (California, USA). - Eingetragen le 28 novembre 1988.

301974 (CHIQUITA S, fig.)

United Brands Company, Boston (Massachusetts, USA). - Transmission à Chiquita Brands, Inc., 250 East Fifth Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Eingetragen le 28 novembre 1988.

302757 (ERY-MAX)

Zyma S.A., 1260 Nyon. - Übertragung an Pharmacom S.A., 35, avenue de Lavaux, 1009 Pully. - Eingetragen am 28. November 1988.

306224 (NORDFOR)

Nordfor Motor Aktiebolag, Hedemora (Schweden). - Übertragung an Electrolux, Teknisk Aktiebolag, Drottninggatan, Huskvarna (Schweden). - Eingetragen am 28. November 1988.

306549 (INTERSTUHL)

Impac-Norm AG, 4310 Rheinfelden AG. - Übertragung an F. Biedermann GmbH u. Co., Kommanditgesellschaft, Neue Rottenburgerstrasse 37, Hechingen (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 28. November 1988.

309233 (PINK PEARL)

Pharmacia Aktiebolag, Uppsala (Suede). - Transmission à Allergologisk Laboratorium A/S, Bøge Allé 10-12, Horsholm (Danemark). - Eingetragen le 28 novembre 1988.

311630 (PHARMALGON)

Pharmacia Aktiebolag, Uppsala (Suede). - Transmission à Allergologisk Laboratorium A/S, Bøge Allé 10-12, Horsholm (Danemark). - Eingetragen le 28 novembre 1988.

313927 (DIXI COLA, fig.)

Marbert, Inc., St. Louis (Missouri, USA). - Transmission à The Concentrate Manufacturing Company of Ireland, 20 Reid Street, Williams House, Hamilton (Iles Bermudes). - Eingetragen le 28 novembre 1988.

316691 (YSL)

Parfums Yves Saint Laurent, Neuilly-sur-Seine (France). - Transmission à Yves Saint Laurent Parfums, 5, Avenue Marceau, Paris (France). - Eingetragen le 28 novembre 1988.

317247 (KERO-SUN, fig.)

Kero-Sun, Inc., Kent (Connecticut, USA). - Übertragung an Toyotomi Kogyo Co., Ltd., 5-17, Momozono-cho, Mizuho-ku, Nagoya (Japan). - Eingetragen am 28. November 1988.

328850 (YSL PARIS)

Parfums Yves Saint Laurent S.A., Neuilly-sur-Seine (Frankreich). - Übertragung an Yves Saint Laurent Parfums, 5, Avenue Marceau, Paris (Frankreich). - Eingetragen am 28. November 1988.

338510 (LASER SONICS)

Cooper LaserSonics, Inc., Santa Clara (Kalifornien, USA). - Übertragung an Heraeus Lasersonics, Inc., 3420 Central Expressway, Santa Clara (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 28. November 1988.

343579 (BIOCEM)

Dr. Werther Lusaardi, Patentanwalt, 8002 Zürich. - Übertragung an Bioceam AG, Stockenstrasse 8, 8002 Zürich. - Eingetragen am 28. November 1988.

344282 (CHICO, fig.)

351331 (CHIQUITA)

352309 (CHIQUITA POPS, fig.)

United Brands Company, New York (New York, USA). - Übertragung an Chiquita Brands, Inc., 250 East Fifth Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Eingetragen am 28. November 1988.

347220 (NOVACROM)

Novopharma S.A., 1217 Meyrin. - Transmission à Fisons plc, Fison House, Princes Street, Ipswich (Grande-Bretagne). - Eingetragen le 28 novembre 1988.

354559 (PLENUM, fig.)

PLENUM Management Consulting Gesellschaft für Information Resource Management mbH, Oestrich-Winkel (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an PLENUM SYSTEME Gesellschaft für Software Technologie mbH, Wiesbaden (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 28. November 1988.

357873 (COTTON CLUB, fig.)

Philippe Aniguet, 1800 Vevey. - Transmission à Philippe Aniguet S.A., 15, route d'Hauteville, 1806 St-Légier. - Eingetragen le 28 novembre 1988.

361349 (ECOPAC, fig.)

Emil Koch, 8057 Zürich. - Übertragung an Ecopac AG, Zürich, Holwiesenstrasse 54, 8057 Zürich. - Eingetragen am 28. November 1988.

362813 (SUPRO)

Ralston Purina Company, St. Louis (Missouri, USA). - Transmission à Pro-tein Technologies International, Inc., Checkerboard Square, St. Louis (Missouri, USA). - Eingetragen le 28 novembre 1988.

Firmenänderungen - Modifications de raison - Modificazioni della ditta

239369, 266327, 266328. - Linotype Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Eschborn, Zweigniederlassung Zürich, 8052 Zürich. - Firma geändert in Linotype Aktiengesellschaft, Eschborn, Zweigniederlassung Zürich. - Eingetragen am 30. November 1988.



